چىكان يول سى ارترد

الوجودية مزهب إنسابى

مع مناقشة بين سارتر والكانب الماركسي م . نافيل

ترجهاعن الفرنية : عب المنعم الحيني

حميع الحقوق مجفوظة

مطبعة الدار المصرية ٢٢شـارع سـامىبالمالية ت ٣٢٥٧٨ القاهرة (ج ، خ ، م)

محاولة مقدمة

ألف هذا الكتاب في شكل محاضرة ألقاها چان پول سارتر في نادى مانتينا ، ثم طلب إليه أن يعيدها حتى يستطيع خصومه الرد عليها ، فأعاد قراءتها لأكثر من صة ، ورد على رد الحصوم ، وهو ما أوردته في نهاية الكتاب .

ولقد عنيت أن أترجمه وأقدمه لقراء المربية ولقومى ؟ دفاعا عن الروح الجديدة فى الأدب والفن التى أدعو إليها ، والتى ينبغى أن يفسح لها الحجال ، ما دامت تحمل الحير لأمتنا وللانسانية ، فمدارها ليس إلا الحرية والالتزام ، الحرية تجاه كل القيم وفى كافة الحجالات ، والتزام الذات المفكرة تجاه نفسها وتجاه الذوات الأخرى ، على الصعيد القومى والإنساني معا .

الوجوُدية مذهك ايساني

إن هدفى هنا هو الدفاع عن الوجودية ضدكل ما يوجه إليها من انتقادات .

فهم يتهمونها أولا بأنها دعوة للاستسلام لليأس . لأنه ما دامت كل الحلول مستحيلة ، فإن الممل في هذا العسالم مستحيل كذلك ولا جدوى منه ، وحينتذ تسكون الوجودية فلسفة تأملية ، وما دام التأمل رفاهية ومن الكاليات ، فهى لن تسكون سوى فلسفة بورجوازية ، تنضاف إلى الفلسفات البورجوازية الأخرى .

وهذا بالنات هو رأى الشيوعيين في الوجودية .

وهم يأخذون علينا ، من جهة أخرى ، أننا قد أبرزنا النواحي البشعة في الموقف الإنساني ، وصورنا كل ما هو مخجل سافل منحط فيه ، وأهملنا مع ذلك مواطن معينة رائعة وجميلة ، تنتمى إلى الجانب المشرق في الطبيمة الإنسانية !

مثلا ، ترى الناقدة الكاثوليكية مدمواذيل مرسييه : أننا ننسى أن في العالم شيئا مثل بسمة الأطفال .

ويرى غيرها ، هنا وهناك ، أننا أهملنا ما يجب أن تكون عليه البشرية من تضامن ، وعزلنا الإنسان عن العالم ، فحصرناه في وجوده الفردى ، ذلك لأننا ، كما يقول الشيوعيون ، نقيم مذهبنا على الدائية الحالصة ، على الكوجيتو الديكارى : « أنا أفكر فأنا موجود » ، وهذه الدائية هى الدائية التي يدركها الإنسان في عزلته ووحدته ، ومن ثم لا يستطيع معها أن يستعيد تضامنه مع الآخرين الذين يوجدون خارج ذاته ، والذين لا نستطيع أن نصل إلهم عن طريق الكوجيتو ،

ومن الناحية المسيحية يأخذون علينا أننا قوم ننكر حقيقة وحدية ما يفعله البشر ،، لأنه ما دمنا ننكر وصايا الله وكل القيم التي يصفونها بأنها قيم أبدية ، فلا يتبقى إلا ما نفعله بمحض الصدفة والعفوية : كل واحد يستطيع أن يفعل ما يشاء ، ولن يستطيع ،

من وجهة النظر هـــذه ، أن يداين وجهة نظر الآخرين أو ما يفعلونه .

وأنا هنا سأحاول الردعلى تلك الانتقادات المختلفة ، ولذلك فقد أحميت هذه المحاضرة المختصرة باسم « الوجودية مذهب إنساني » .

فإذا كان البعض يرى في وصنى للوجودية على أنها مذهب إنسانى ما يثير دهشته ، فإننى سأحاول شرح فهمى لهذا اللعنى ، وأستطيع أن أقول ، بداءة ، أننى أفهم الفلسفة الوجودية كمذهب يجعل الحياة الإنسانية ممكنة ، مذهب يؤكد كذلك أن كل حقيقة ، وكل عمل ، يستازمان بيئة معينة وذاتآ إنسانية ،

والاتهام الرئيسي الذي يوجه إلينا نحن الوجوديين ، هو أننا نبرز النواحي السيئة في الطبيعة الإنسانية ، حق أن إحدى السيدات — هكذا قالوا لي — كانت كلا أتت فعلا غير مهذب ، اعتذرت عن ذلك قائلة : « آسفة : إن تصرفي لشبيه بتصرف الوجوديين ، وأخشى أن أنقلب فأصير واحدة منهم ا » .

وكأنما الوجودية والقبيح شيء واحد ا ولهذا يقول عنا بعض النياس إننا « طبيعيون » .

وإذا كنا كذلك فمن الغريب أن يعتبرونا أقل أدباً وأكثر ترويماً لهم مما يسمونه اليوم بالمذهب الطبيعى عن جدارة .

ومن الغريب أنهم يقرأون رواية مثل « الأرض » لزولا ، ويستمرون فى قراءتها دون حرج ، ومع ذلك يصدمون عند قراءة رواية وجودية ، ولا يقوون على الاستمرار فى قراءتها .

ومن الغريب كذلك أن يجد البعض متعة فى قراءة أدب الأمم الأخرى الحافل بالأمثال والمواعظ الحزينة ، ولكنهم عند ما يقرأون أدبنا يجدونه أكثر حزناً وقتامة .

ومع ذلك ، فلا يوجد ما هو أكثر بطلاناً من أمثلة كهذه : « الذى لاخير فى نفسه لاخير فيه للناس » ، أو « إن أنت أكرمت اللئم تمردا » ، أو « الكبر على أهل الكبر صدقة » .

وليس أكثر من هذه الأمثلة الشائمة ، والتي تتفق جميعا على دعو تنا إلى شيء واحد: أن لا نعارض السلطة القائمة ، ولا نقاؤم من هم أقوى منا ، ولانتدخل فيا لا يعنينا وماليس من اختصاصنا : أو أن كل ما لا يتفق مع التقاليد بدعة ، وكل ما لم تثبته التجربة ما له الفشل ، وأن التجربة قد دللت على أن البشر ميالون بطبعهم

إلى فعل الشر ، ومن ثم فلابد أن تكون هناك قواعد ثابتة صارمة لمنعهم من إتيانه والحيلولة بينهم وبينه ، وإلا سادت الفوضى وتاهت الأصول .

وهؤلاء الناس الذين يكررون هذه الأمثمال الكريهة ويستعيدونها دائماً ، والذين كلا قص عليهم أحد قصة ما ، تصف خسة البعض ، وما جباوا عليه من طبع سيء ، قالوا : « إنما هذا لأن الإنسان مفطور على الشر ، والطبيعة البشرية في جوهمها فساد » .

هؤلاء الناس هم الذين يحبون الواقعية ويدعون لها ، وهم أنفسهم كذلك الذين يشكون من الوجودية ، ويتهمونها بالتشاؤم ، الأمر الذي يجملني أشك في حقيقة كراهيتهم للوجودية ، هل لأنها متشائمة تشاؤما يفوق الحدوينفرهم منها ، أم لأنها فلسفة متفائلة ، وليس بها من التشاؤم ما يحبون أن تكون عليه ؟

لكن إذا كانت الوجودية فلسفة متفائلة فلما هي متفائلة ؟

إن الوجودية فلسفة متفائلة لأنها في صميمها فلسفة تضع الإنسان مواجها لذاته ، حراً ، يختار لنفسه ما يشاء ، وهذا أم

مزعج لايمجب هؤلاء الناس ، وسأحاول هنا أن أشرح ذلك ، والحكن لنبدأ أولا بمناقشة المشكلة كلها على المستوى الفلسني . فما هي هذه الفلسفة التي نسمها الوجودية ؟

إن معظم من يستخدمون هذه اللفظة — الوجودية — قد . يختلط عليهم الأَمَى ، ويستعصى عليهم أن يشرحوا معناها لو طلب اليهم ذلك ، والناس قد صارت « الموده » عندهم أن يصفوا هذا الرسام ، أو ذاك الموسيقي بأنه « وجودى » · وهناك من يسمى نفسه وجوديا ، كهذا الصحفي الذي يوقع في مجلة كلاريتيه باسم « الوجودي » ، حتى تفلطحت الكلمة اليوم ، ولم يعدلها شكل ولا ممنى .

ويبدو أنه لعدم وجوم مذهب جديد يصب فيه الناس غرائبهم وشذوذهم مثل السريالية ، فإن كل من يريد أن يشارك في آخر صيحات الفضائع، ويسهم في آخر ما استحدثته البدع ، لابجد أمامه إلا الوجودية ، والوجودية منهم براء ، فهي لا تعرف بدعهم ، ولا تغتلق فضائع وتهاويل ، وإنما هي فلسفة لا يتقنها إلا المستغلون بتدريسها ، والفلاسفة المعنيون بها . ومع ذلك فعي فلسفة سهلة ، متفائلة ، يمكن شرحها .

لكن المسألة قد تتعقد ، نظراً لأنه توجد هناك فلسفتان الوجودية ، وليست فلسفة واحدة ، يعتنقها صنفان من الوجوديين ، وليس صنفا واحداً منهم ، فهناك الوجوديون المسيحيون ، وعلى رأسهم « جابريل مارسيل » ، و « يسبرز » ، والاثنان مسيحيان كانوليكيان مخلصان لكانوليكيتهما، وهناك الوجوديون الملحدون ، وعلى رأسهم « هيدجر » ، والوجوديون الفرنسيون ، وأنا .

والوجوديون عموماً ، سواء المسيحيين أو اللحدين يؤمنون جميماً أن الوجود سابق على الماهية ، أو أن الدانية تبدأ أولا ...

لكن ما معنى هذا الكلام ؟ ...

لو تناولنا أياً من الأشياء المسنوعة - مثلاً هذا الكتاب ، أو سكينة من السكاكين - نجد أن السكينة قد صنعها حرقى ، وأن هذا الحرفى قد صاغها طبقاً لفكرة لديه عن السكاكين ، وطبقا لتجربة سابقة فى صنعالسكاكين ، وأن هذه التجربة أكسبته ممرفة هى جزء لا يتجزأ من الفكرة المسبقة التى لديه عن السكاكين، والتى لديه عن السكاكين، والتى لديه عن السكاكين، والتى لديه عن السكاكين، والتى شيء لديه عن السكان التى سيصنعها ، وأن الصانع كان يمرف لأى شيء ستخدم السكين ، وأنه صنعها طبعاً للغاية المرجوة منها ، وإذن فاهية السكين - مجموعة صفاتها وشكلها وتركيها والصفات الداخلة

فى تركيبها وتعريفها كلها سبقت وجودها ، وبذلك يكون لهذا النوع من السكاكين وجوداً معيناً خاصاً بها ، وأنه وجود تكنيكي ، بمعنى أن السكين النسبة لى هى مجموعة من التركيبات والفوائد ، ونظرتى لسكل الأشياء بهذه الطريقة تسكون نظرة تسكنيكية ، يسبق فيها الإنتاج على وجود الشيء وجوداً محققاً ، أى أنه قبل أن يوجد الشيء لابد أن يمر على مراحل عدة فى الإنتاج .

و بحن عندما نفكر في الله كخالق ، نفكر فيه طوال الوقت على أنه صانع أعظم ، ومهما كان اعتقادنا ، سواء كنا من أشياع « ديكارت » ، أو من أنسار « ليبنتز » ، فإننا لابد أن نؤمن بأن إرادة الله تولد أساساً ، أو على الأقل تسير جنباً إلى جنب مع عملية الحلق، بمعنى أنه عندما يخلق فهو يعرف تمام المعرفة ما خلقه، فإذا فكر في خلق الإنسان ، فإن فكرة الإنسان تترسب لدى الله ، كا تترسب فكرة السكين في عقل الصانع الذي يصنعها ، محيث يأتى خلقها طبقاً لمواصفات خاصة وشكل معين ، وهكذا الله فإنه يخلق كل فرد طبقاً لفكرة مسبقة عن هذا الفرد .

فلما قامت النظريات الإلحادية في القرن الثامن عشر ، قضت على فكرة الله قلسفياً ، ولكنها لم تقض على فسكرة أن الماهية تسبق طي

الوجود، حتى وجدنا فكرة الماهية ما زالت مسيطرة على أذهان الكثيرين، فنجدها عند «ديدرو»، وعند «قولتير» وحتى عند «كانت»، فالإنسان له طبيعة بشرية، وهذه الطبيعة البشرية هي ما يصاغ عليها الإنسان، وهي ما يتسم به كل إنسان، أو يشترك في صفاتها مع غيره من البشر، و بذلك تكون الإنسانية كلها، أو أفرادها، قد خلقوا طبقاً لفكرة عامة، أو مفهوم عام أو نموذج عام، بجب أن يكون عليه البشر،

ويغالى « كانت » فى وصف هذه الطبيعة العامة للبشرية ، عيث يساوى بين رجل الغابة والإنسان الطبيعى والبورجوازى ، و بجعلهم الثلاثة يشتركون فى صفات عامة .

وهكذا نجد فكرة الإنسان في التاريخ أسبق على حقيقته ، بمعنى أننا نجد أنه لا يوجد بشر معينون وكل منهم يختلف عن الآخر ، ولسكن توجد فكرة عامة وإطار عام يجمع البشر جميعاً ويساوى بينهم ، ثم هناك بعد ذلك الآحاد المتميزة من البشر ، أى أن الماهية تسبق على الوجود ممة أخرى .

لـكن الوجودية الملحدة ، والتي أمثلها أنا ، تعلن في وضوح وجلاء تامين ، أنه إذا لم يكن الله موجوداً ، فإنه يوجد على الأقل

مخلوق واحــد قد تواجد قبل أن تتحدد ممالمه وتبين . وهــذا المخلوق هو الإنسان ، أو أنه كما يقول « هيدجر » ، الواقع الإنساني ، بمعنى أن وجوده كان سابقا على ماهيته .

والآن ماذا نعنى عندما نقول إن الوجود سابق على الماهية ؟

إننا نعنى أن الإنسان يوجد أولا ، ثم يتعرف إلى نفسه ، ويحتك بالعالم الحارجى ، فتكون له صفاته ، ويختار لنفسه أشياء هى التى تحدده ، فإذا لم يكن للانسان فى بداية حياته صفات محددة ، فذلك لأنه قد بدأ من الصفر . بدأ ولم يكن شيئاً . وهو لن يكون شيئاً إلا بعد ذلك ، ولن بكون سوى ما قدره لنفسه .

وهكذا لا يكون للانسانية شيء اسمه الطبيعة البشرية ، لأنه لا يوجد الرب الذي تمثل وجود هذه الطبيعة وحققها لكل فرد طبقاً للفكرة المسبقة التي لديه عن كل .

إن الإنسان يوجد ثم يريد أن يكون ، ويكون ما يريد أن يكونه بعد القفزة التي يقفزها إلى الوجود .

والإنسان ليس سوى ما يسنعه هو بنفسه . هذا هو المبدأ الأول من مبادىء الوجودية ، وهذا هو ما يسميه الناس

«ذاتيتها» ، مستخدمين هذه الكلمة ليوجهوا بها النقد إلينا .
لكننا لا نعنى بها سوى أن للانسان كرامة أكبر مما للحجارة أو المنضدة ، لأننا نعنىأن نقول إن الإنسان يوجد أساسا -- ثم يكون ، وهو يكون شيئاً ، يمتد بذاته نحو المستقبل ، وهو يعى أنه يمتد بها إلى المستقبل ، فالإنسان مشروع ، مشروع يمتلك حياة ذاتية ، بدلا من أن يكون شيئاً كالطحلب .

وقبل أن يكون الإنسان مشروعا لم يكن هناك ما يوجد منه ، ولا حتى في مماء الذكاء: إن الإنسان ان يحقق لنفسه الوجود، وان يناله ، إلا بمدأن يكون مايهدف إلى أن يكونه ، وليس مايرغبان يكونه ، لأن مانفهمه عادة من الرغبة أو الإرادة ، هو أنها قرار واع نتخذه — غالبا — بمد أن نكون قد صنعنا أنفسنا على ما نحن عليه . فقد أرغب أن أنضم إلى حزب من الأحزاب ، أو أن أكتب كتابا ، أو أن أتزوج — لكن في حالة كهذه فإن ما يسمى عادة باسم إرادتى إن هو إلا الممارسة الطبيعية لقرار مسبق أنخذته عفواً، فإذا كان الوجود حقيقة أسبق على الماهية فالإنسان مسئول عماهو عليه ، وإذن تكون أولى آثار الوجودية المترتبة على ذلك هى وضعها عليه ، وإذن تكون أولى آثار الوجودية المترتبة على ذلك هى وضعها عليه ، وإذن تكون أولى آثار الوجودية المترتبة على ذلك هى وضعها عليه ، وإذن تكون أولى آثار الوجودية المترتبة على ذلك هى وضعها على فرد وصيا على نفسه مسئولا عما هى عليه مسئولية كاملة» .

وعند ما نقول إن الإنسان مسئول عن نفسه فنحن لا نعنى أنه مسئول فقط عن شخصه ، ولكنه مسئول كذلك عن كل الناس . فكلمة «ذاتية» لاينبغى أن تفهم إلا على معنيين ، ولكن خصومنا لا يأبهون إلا لعنى واحد من المنيين، ويوجهون لهالنقد .

إن الداتية تعنى حرية الفرد الواحد من جهة ، وأن الإنسان لا يستطيع تجاوز ذاتيته الإنسانية من جهة أخرى . والمعنى الثانى هو المعنى الأعمق فى الوجودية .

وعندما نقول إن الإنسان مختار لنفسه ، لا نعنى أن كلاً منا بحب أن يختار لنفسه ، بل محن نعنى أنه مختار لنفسه ، وهو إذ مختار لنفسه مختار لكل الناس ، لأن الإنسان في الواقع وهو عارس الاختياركي يخلق نفسه كما يريد لنفسه ، لا يوجد مما يمارسه فعل واحد غير خلاق .

إنه باختياره لذاته يختار أيضا لبقية الناس ، فلا عمل من أعمالنا في خلقه لما نريد أن نكونه ، إلا ويساهم أيضا في خلق صورة الإنسان كما نتصوره ، وكما نظن أنه يجب أن يكون .

إن اختيارنا لنمط معين من أنماط الوجود هو تأكيد لقيمة

ما نختار وإعلاء لشأنه ، وكأننا نقول لكل الناس : اختاروا مثلما اخترنا ، فنحن لا يمكن أن نختار الشر لأنفسنا ، وما نختار دائما خير لنا ، ومن ثم فهو خير لكل الناس .

ثم إذا كان الوجود سابقا على الماهية ، وإذا كنا سنشكل الصورة التي سنكون عليها أثناء عملية وجودنا ، فهذه الصورة لن تسكون واقعنا نحن فقط ، ولكنها ستكون كذلكِ واقع كل الناس الحيطين بنا ، والعصر كله الذي نجد فيه أنفسنا .

بهذا تكون مسئوليتنا أكبر مما نظن ، لأن الصورة التيسنكون عليها ليست شيئا يخصنا نحن وحدنا ، ولكنها شيء يخص الناس جميما ، والعصر كله الذي تواجدنا فيه مع هؤلاء الناس ،

فلوكنت عاملًا من العمال مثلا، واخترت الانضام إلى نقابة مسيحية بدلا من نقابة شيوعية ؛ ولوكنت بانضاءى هذا أريد أن أقول إن خضوع الإنسان لقضاء الله وقدره هو أنسب الحلول الموافقة للانسان ، وأن مملكة الإنسان ليست من هذه الأرض ؛ فإن انضاءى هذا ودلالاته لاتلزمنى أنا وحدى ، بل تلزم الإنسانية كلها.

إن الحضوع لقضاء الله وقدره هو إرادتي لكل الناس ، وعملي هذا هو إلزام لكل البشرية .

أو لناخد حالة من الحالات الشخصية ، ولنفترض أبى قررت أن أتزوج وأنجب أولاداً ، فإن قرارى هسدا ولو انه نابع من موقفى ، أو من عاطفتى أو رغبتى ، فإننى ألزم به نفسى ، وألزم به الإنسانية جمعاء: أن تأخد بفكرة الزواج و عارسها؛ فأنا مسئول إذن عن نفسى وعن كل الناس ، وأنا أخلق صورة معينة لما يجب أن يكون عليه الإنسان ، وكما أريده أن يكون ؛ فباختيارى لذاتى وإبداعى لنفسى ، أختسار الإنسان وأبدع الصورة التي يجب أن يكون عليها .

والآن ، أعتقد أن ما قلناه قد يسمح لنا بتفهم معنى كلات _ ضخمة رنانة بعض الشيء _ مثل القلق ، والسقوط ، واليأس .

ولـكنا سوف نرى أن ممنى هذه الكابات غاية في البساطة . ولنتناول الكلمة الأولى ـــ القلق ـــ ماذا نعني بالقلق ؟

إن الوجود ليعلن صراحة أن الإنسان يحيا في قلق ويكابد القلق -

وهو يمنى من ذلك أن الإنسان عند ما يلزم نفسه تجاه شىء ما ، ويدرك فى نفس الوقت أن اختياره سيكون اختياراً لما سيكونه ، وأنه لا يختار لنفسه وحدها ، بل هو مشروع لنفسه

يختار للانسانية كلها فى نفس الوقت ــ فنى لحظة كهذه لا يمكن للانسان أن يهرب من الإحساس بالمسئولية الكاملة العميقة .

وهناك كثيرون لا يحسون مثل هذا الإحساس، لكنا نستطيع أن نؤكد أن أمثال هؤلاء يخفون قلقهم ويهربون منه. وكثيرون منهم يظنون أنهم بعملهم هـ ذا لا يلزمون سوى أنفسهم، فإذا سألناهم : ولو تصرف الناس كما تنصرفون ؟ أجابوا : لكنهم لا يتصرفون كما نتصرف ا

والحقيقة أننا يجب أن نسأل أنفسنا دائما هذا السؤال : ماذا لو تصرف الناس كما يتصرف هؤلاء ؟ وسنجد أنه سؤال صعب ، وأننا لا يمكن أن نهرب من فكرة مقلقة كهذه إلا إذا كنا نريد أن نخدع أنفسنا بطريقة أو بأخرى .

إن الذي يكذب ويلوم نفسه بحجة أن الناس لا يكذبون مثله هو شخص غير مرتاح الضمير ، لأن عملية الكذب تتضمن أنه اختار الكذب لحكل الناس كي يمارسوه مثلما يمارسه هو ، أي أن السكذب وهو قيمة قد اختارها لنفسه واختارها للسكافة .

ولكنه بالحط من الكذب ولوم نفسه عليه يشكره كقيمة،

أنتم تعرفون قصة إبراهيم : أمر ملاك إبراهيم أن يضحى بابنه - وكان لابد من الطاعة والانصياع ، ما دام أن اللاك هو الذي أمره قائلا : أنتيا إبراهم ، ستضحى بابنك » .

لكن أى واحد مكان إبراهيم كان سيسائل نفسه حمّا ماإذاكان الذى أمره هو حقّاً ملاك ، ولربما تسائل كذلك : وهل أناحقا إبراهيم المقصود؟ وما الدليل على أنه هو الملاك ، وأنا إبراهيم ؟

لقد ادعت ممة اممأة مجنونة جنوناً معيناً أن شخصا ما يضرب لها دائما موعداً فى التليفون ويأممها بإتيان أشياء معينة . ولما سألها الطبيب : لكنمن الذى يكلمك؟ ردت المرأة المجنونة : يقول إنه الله .

لكن ماذا يثبت لها أنه الله ؟ لوحدث وظهر لى ملاك ، . فا هو الدليل على أنه ملاك ، أو إذا تصادف وكنت أسمع أصواتاً ، فمن الذى يستطيع أن يثبت أنها صدادة من الساء وليست عن جهنم ، أو من لا شعورى ، أو من حالة

باثولوجية خاصة؟ ومن يستطيع أن يثبت أنها أصوات موجهة لي أنا ؟

ومن يثبت إذن أنى شخص لا يرقى الحطأ إلى ما يصدره ، وأنى مهيأ لفرض تصورى عن الإنسان واختيارى له ، على الإنسانية كلها ؟

إنى لن أجد ما يثبت لى ذلك أو يقنعنى ، فإذا كنت أسمع صوتا يتحدث إلى ، فإغا تفسير هذا الصوت مرده لى أنا ، فأنا الذى أقرر ما إذا كان هذا الصوت صادراً أم غير صادر عن ملاك وإذا اعتبرت فعلا ما خيراً ، فأنا الوحيد الذى أقرر أنه خير وليس شراً .

ما من دليل يقوى تصورى أنى إبراهيم : مع ذلك فعلى أن آنى من الأفعال فى كل لحظة ما يصلح منها أن يكون مثالا محتذى ، لأن كل ما يضدر عن كل فرد يجب أن يصدر عنه كأنما الجنس البشرى كله قد سلط نظراته على ما يأتيه ، وسوف ينظم ساوك أفراده تنظما يتفق مع أفعاله .

وهكذا يجد كل فرد نفسه يسائل نفسه : « هل من حتى

أن أتصرف بهذه الطريقة التي ستكون المثل الذي تحتذيه الإنسانية ، وإذا لم يسائل الإنسان نفسه هذا السؤال فإنه يخدع قلقه ويداريه .

ومن الواضح أن القلق الذى نعنيه هنا ليس هو القلق الذى يؤدى إلى الاستكانة واللا فمل ، لكنه القلق الصافى والبسيط ، من النوع الذى يعرفه كل من تحمل مسئولية من السئوليات في يوم من الأيام .

مثلاً عندما يتحمل قائد من القواد مسئولية إحدى الهجات، ويرسل مجموعة من رسجاله إلى موتهم، فهو الذي يختار، وهو في أعماقه الذي اختار فعلا، ولا شك أن تصرفه مهده إلى أوام صادرة إليه من سلطة عليا، ولكن أوام هذه السلطة تحتاج إلى تفسير وشرح، وهو الوحيد الذي سيفسرها ويشرحها، وتفسيره لها هو الذي تتوقف عليه حياة عشرة، أو أربعة عشر أو عشرين رجلا.

وهو إذ يقر قراره ويصل إلى حل ، فإنما يفعل ذلك والقلق علاه ، قلق من نوع خاص ، وكل القادة يعرفون هذا القلق ، بل هو على العكس صميم ما يأتونه من محرك وما يصدرونه من

تصرفات ، لأن الحركة تفترض بداءة وجود العديد من الإمكانيات ، وفى اختيار القائد لإمكانية منها دون الباقيات ، فيه إعلاء لقيمة هذه الإمكانية على قيمة ما عداها ،وإلا ما كان قد اختارها .

وهذا النوع من القلق الذي تصفه الوجودية هو القلق الذي يبين خلال ممارسة المسئولية ممارسه مباشرة تجاه الآخرين الذين يلزمهم القلق . إنه ليس بحاجز يفصلنا عن العمل ، ولكنه جزء من العمل وشرط لقيامه .

وعندما نتكلم عن السقوط ، وهو تعبير عزيز على «هيدجر» فإنما نعنى أن الله ليس بموجود ، وأن علينا أن نستخلص لأنفسنا النتائج المترتبة على عدم وجوده ، وأن نستمر في استخلاصهاحتي تمام النهاية .

إن الوجودى يمارس بشدة هذا النوع من الأخلاق الملمانية التى تنكر وجود الله بكل سهولة ، والتى كان يدين بها فلاسفة عاشوا في القرن التاسع عشر (نحو سنة ١٨٨٠) ، وأرادوا أن يؤسسوا بها أخلاقا علمانية مؤداها أن فكره الله فكرة لا تفيد ، ومن ثم فلا داعى للاستمرار في الإيمان بها :

ولما كان المجتمع قد قام وعاش بخشية الله والمقاب ، فإن إلغاء

فكرة الله يقوض دعامة المجتمع واستقرار. القائم على الأخلاق الدينية .

والحجتمعات لا يمكن أن تميش من غير وجُود أخلاق . ولذلك كان لا بد من أن توجد قيم قبلية á priori ، أى قيم سابقة على أى إيمان بالله أو خشية عقاب ، كأن يكون الإنسان شريفاً لايكذب ولا يضرب امرأته .

هذا هو ما حدث مع فلاسفة القرن العشرين الذين قوصوا الإيمان بالله ، أما نحن فإننا قوضناه لكننا قلنا باستمرار وجود تلك القيم بالرغم سن اعتقادتا بعدم وجود الله .

وبمعنى آخر ، كما يقول الراديكاليون : « إن القيم تظل كما هى دون تغيير بالرغم من أننا قد أقلنا الله وألغينا فكرة وجوده » : أن قوانين النزاهة والتقدم والإنسانية تظل كما هى ، أما فكرة وجود الله فهى فكرة قد بليت وماتت من تلقاء نفسها .

هذا هو ماتقول به الراديكالية، أما الوجودية فتقول بعكس ذلك.

إن الوجودية تقول إن عدم وجود الله معناه عدم وجود اللهم المعقولة كذلك ، وعدم وجود الحير بصورة مسبقة قبلية

à priori ، لأن عدم وجود الله معناه عدم وجود وجدان كامل لامتناه يعقل ذلك الحير . وهكذا يصبح القول بوجود الحير ، أو بوجوب الصدق والنزاهة ، قولا ً لامعنى له ، لأننا نصير حيال وجود إنسانى محت لا دخل فيه لوجود الله أو لقم مصدرها الله ،

ولقد كتب « دستويفسكي » مرة : « إن الله إذا لم يكن موجوداً فكل شيء مباح » ، وما كتبه « دستويفسكي » هو النقطة التي تنطلق منها الوجودية ، والتي نعتقد فيها أن إنكار وجود الله يعني أن كل شيء يصير فعلا مباحاً ، وأن الإنسان يصبح وحيداً مهجوراً ، لا يجد داخل ذاته أو خارجها أية إمكانية يتشبث بها ويكتشف فيها أن لا عذر له ، لأنه ما دام الوجود يسبق الماهية حقيقة فإنه لاعذر للانسان بإحالة ساوكه وتفسير أسباب تصرفه إلى وجود طبيعة إنسانية مسبقة ومحددة الصفات ، وبعيني آخر يسير كل تفسير بالحتمية تفسيراً مستحيلا - ويصبح وعيني آخر يسير كل تفسير بالحتمية تفسيراً مستحيلا - ويصبح الإنسان حراً ، بل يصبح هو الحرية .

ومن جهة أخرى ، إذ اكان الله غير موجود فإن وجود القيم والشرائع التى تبرر تصرفاتنا تسقط بالتبعية وتصير غير موجودة ، ويجد الإنسان نفسه وحيداً لاعذر له ولا مايبرر سلوكه . وهذا هو ما أعبر عنه بقولى إن الإنسان محكوم عليه بالحرية : محكوم لأنه لم يخلق ذاته ، وهو حر لأنه قد صار مسئولاً عن كل ما يفمل بمجرد أن تواجد في المالم .

إن الوجودى لا يؤمن بقوة العواطف ، ولا يؤمن بأن العواطف قد تؤدى بالإنسان إلى إثبات أعمال ممينة ، عذره فيها أنها صادرة عن عواطف لا يملك لها صداً .

وعلى العكس يؤمن الوجودى أن الإنسان مسئول عن كل مايصدر عنه عن عاطفة ، وأنه لا يمكن أن ينسب مايصدر عنه إلى غيبيات توحى إليه ، وإعا هو الذى يفسر ويؤول هذه الغيبيات كا يحلو له ويروقه . وهو يؤمن أن كل فرد محكوم عليه ، دون أية مساعدة تلتى إليه أو ممونة تقدم له ، محكوم عليه أن يبدع الإنسان الذى هو نفسه . وكما قال و بونج » في مقال رائع له : « إن الإنسان هو مستقبل الإنسان » .

وهذا صحيح . لكن الإنسان إذا آمن بأن المستقبل في يد الله ، وأنه مكتوب على الإنسان ، وأن الله وحده هو الذي يعرفه ، فقول « بونج » يصبح قولا فاسداً ، ولا يعود المستقبل مستقبلا .

أما إذا آمن الانسان أن المستقبل شيء لم يصنع بعد ، وأنه هو صائعه ومبدعه ، يصير قول « بوج » صحيحاً وسديداً . وفي هذه الحالة يعانى الإنسان مقوطه ، ولتفسير ما أقصد من السقوط أضرب لهم هذا المثل لتلميذ من تلاميذى جاءنى يقص على قصته : كان أبوه في خصام مع أمه ، وكان يميل إلى التعاون مع الأعداء ، وكان لتلميذى ذاك أخ مات في الهمجوم الألمانى عام ١٩٤٠ ، وكان يريد الانتقام له مدفوعاً بعواطف بدائية ، لكنها كريمة ، وكان هدا الشاب يعيش وحيداً مع والدته الق كانت تنعزى به عن خيانة زوجها وفقدانها لولدها .

وكان على هذا الشاب أن يختار بين أحد موقفين : فإما أن يلتحق بالقوات الفرنسية الحرة فى إنجلترة: وإما أن يبقى إلى جوار أمه بعنها على الحياة .

لقد كان بدرك أن أمه تحيا لأنه موجود معها ، ولو حدث وارتحل عنها ، فسوف يلقيها غيابه أو موته في لجة اليأس . وكان يدرك كذلك أن كل عمل يقوم به تجاه أمه هو عمل له قيمته ، لأنه يساعدها على الحياة ، بينها أن كل عمل يقوم به من أجل الرحيل والانضام للقوات الفرنسية ، هو عمل مشكوك في نتائجه ،

وقد يضيع سدى كالماء الهارب في الرمل بلاغاية ولا مقصد .
مثلا ، إنه لكى يرحل إلى إنجلترة فإن عليه أن ينتظر مدة غير
محددة في أحد المسكرات الأسبانية في طريقه خلال أسبانيا ، أو
أنه إذا وصل إلى إنجلترة أو الجزائر فقد يوظفونه في أحد المكاتب
علاً الاستمارات ؟ ومن ثم فقد وجد نفسه تلقاء عوذجين من
الساوك المختلف : أحدها عيني مباشر ، لكنه موجه إلى فرد
واحد ، وثانهما موجه إلى مجموعة أكبر وأشمل ، وهي مجموعة
بني وطنه ، ولكنه ، لهذا السبب ، ساوك غامض غير مضمون
العاقبة معرض الفشل .

وكان الشاب فى ذلك الوقت يتردد بين نوعين من الساوك الأخلاق : التماطف مع أمه والتضحية من أجلها ، أو التماطف مع بنى قومه بنتيجة أقل تأكداً من النتيجة الأولى .

وكان على الشاب أن يختار بين الاثنين ، فمن من المكن أن يساعده في اختياره ؟ العقيدة السيحية ؟

إن العقيدة السميحية تقول : « أحبوا أقاربكم ، وضحوا بأنفسكم في سبيلهم ، واختاروا دائماً أكثر الطرق صعوبة » .

لكننا نتساءل : أي الطرق أكثر صعوبة ؟ ومن تجب

عبته من الأقارب ؟ : الأم أم المواطن البطل ! وما هو الطريق الأفيد ! : أن يقاتل ضمن مجموعة ، وتكون النتيجة عندئذ غير مؤكدة وغامضة ، أم أنه في إعانة إنسان بعينه على الحياة ، وعندئذ تكون الفائدة مؤكدة محددة ؟

وهل هناك من قطع فى مشاكل كهذه من قبل ؟ لا أحد ، ولم يحدث أن تناولت مواقف كهذه أية أخلاقيات مكتوبة .

إن «كانت » فى أخلاقيانه يقول: « لا تعاملوا الآخرين على أنهم وسائل ، بل عاملوهم كغايات » . وإذن فلو طبقنا أخلاقيات . « كانت » على حالة هذا الشاب ، لقلنا إنى إذا بقيت إلى جوار أمى فإنى أعاملها وقتئذ كغاية لا وسيلة ، لكنى فى نفس الوقت أعامل الذين يقاتلون من قومى كوسيلة لاغاية .

أما إذا انضممت إلى القوات الفرنسية الحرة ، فإنى أعامل مواطني على أنهم غاية لا وسيلة ، وأعامل أمى فى نفس الوقت على أنها وسيلة .

وإذن فالقيم الأخلاقية غامضة غير محددة ، وهي عتد وتتسع إلى مالانهاية ، يتضاءل إلى جوارها الثل الذي ضربناه هنا .

وإزاء غموضها ذاك لايسعنا إلا أن ترفضها ، ولا يتبقى لنا إلا الغرائز نلجأ إليها ونستلهمها الحل الصحيح .

وهذا ما فعله هذا الشاب: أهمل كل القيم ، وترك عاطفته هي التي تهديه سواء السبيل: إذا كنت أحب أمي حتى لأضحى في سبيلها برغبتي في الانتقام لأخي ومشاركة قومي لبقيت إلى جوارها ؟ وإذا لم أكن أحب أمي الحب الكافي تركتها وارتحلت .

لكن يتبقى سؤال : كيف يمكن أن محدد قيمة أية عاطفة ؟ إن قيمة عاطفته نحو أمه حددتها حقيقة أنه بقى إلى جوارها ، وقيد أقول إنى أحب صديقاً معيناً حتى لأضحى بمبلغ كذا من المال فى سبيله ، لكنى لا يمكن أن أدلل على حقيقة عاطفتى وكلامى إلا إذا مارست ذلك فعلا .

وقد أقول لنفسى : 1 إنى أحب أمى الحب الذى يبقبنى إلى جوارها . . إنى جوارها » إذا كنت حقيقة قد بقيت إلى جوارها . . إنى أستطيع أن أقيس قوة عاطفتى لو أتيت من الأعمال ما يؤكدها ويصادق علمها . لكنى لو حدث ولجأت إلى العاطفة كى أبرر بها فعلى ، فإنى أجد نفسى وقد انتهيت إلى حلقة مفرغة .

ومن جهة أخرى ، كما يقول لا جيد » عن حق ، فإن العاطفة التى أقوم عارسة الفعل الدال عليها ، والعاطفة التى أحياها بالقول فقط ، هما شيئان لا يمكن فصل الواحد منهما عن الآخر . فإذا قررت ألى أحب أمى بأن بقيت إلى جوارها ، وإذا مثلت رواية تنتهى بى إلى أن أبتى إلى جوارها ، هذان المملان تقريباً هما نفس الشىء ، يعنى أن العواطف تصوغها الأفعال التى أقوم بها ، وأنى بالتالى لا يمكن أن أرجع اليها للاهتداء بها إلى ما يجب أن أفعل ، بمعنى أنى لا يمكن أن أبحث داخلى عن دافع أصيل لما أقوم به من أفعال ، ولا يمكن كذلك أن أتوقع أن تعينى فى ذلك أية أخلاقية أو عقيدة من العقائد .

وقد تقولون إن الشاب ربما ذهب بطلب النصح من أحد اساتذته ، ولكنكم تعلمون أن الإنسان لو اسقشار قسيساً مثلاً ، فإنه باختياره لهذا القسيس دون سواه ، يعلم في أعماقه نوع النصيحة التي سيسديها له هذا القسيس . بمنى أن اختيارى للناصح هو نفسه الترام ، والدليل على ذلك أنك إذا كنت مسيحياً فإنك تذهب تطلب النصح من قسيس مسيحى .

لكن القساوسة هم أيضاً منهم المتعاون مع الأعداء ، ومنهم من

يقاوم الاحتلال ، فأيهما تختار ليسديك النصح ا

إن هذا الشاب إذا اختار قسيساً من المشتركين في حركة المقاومة ، أو قسيساً آخر من المتعاونين مع الأعداء ، فإنه في الحالين يقرر نوع النصيحة التي سيسديها إليه أي منهما .

وهكذا يكون هذا الشاب ، تلميذى ، بمجيئه إلى يستشيرنى ، قد قرر مسبقاً نوع الجواب الذي ينتظره : أنت حر فاختر ما تشاء، ابتدع الحل ، واصنع لنفسك أخلاقياتها الحاصة بها ، فليست هناك أخلاقيات يمكن تطبيقها على الجميع ويمكن أن تدلك على ما يجب أن تفعل ، لأنه لا توجد في هذا العالم إشارات غيبية يمكن أن يفسرها الإنسان ويؤولها إلى ما تشير إليه به الأقدار .

هذا هو ما يمكن أن أقوله له . لكن السكانوليكيون لهم رأى آخر ، وجوابهم عكس ذلك تماماً .

الكاثوليكيون يقولون بأن هناك غيبيات تشير على الإنسان على يقولون ، وقلنا معهم على يجب أن يفعل . لكننا لو سلمنا جدلا بما يقولون ، وقلنا معهم إن صحيح هناك إشارات غيبية تقدر لنا ما نفعل ، يتبق أن نقول: لكننا نحن الذين نفسر هذه الإشارات ونؤولها كما نشاء ، فالذي يعطى لها معناها هو كل واحد منا حسب ما يهوى .

عند ما أسرت تعرفت إلى رجل كانت له شمخصية عظيمة ، وكان يسوعيا ، وكان لدخوله اليسوعية قصة .

كان صاحبنا قد فشل فى حياته عدة مرات فشلا ذريعاً: أبوه مات عندما كان هو طفلا صغيرا ، وتركه فقيرا ، فكفلته مؤسسة دينية تعلم على حسابها ، لسكنه كان دائما يحس أنه فقير ، وأن تعليمه على نفقة المؤسسة صدقة تتصدق المؤسسة بها عليه ، لذلك ضاعت عليه عدة شهادات فحرية ، كان يسر سرور أى طفل لو انه حسل علمها .

وفى سن الثامنة عشر فشل فى مسألة عاطفية . ولما بلغ الثانية والمشرين طلبه الجيش ، ولكنه سرح لعدم لياقته البدنية . وكان فشله الأخير ذاك فشلا تافها فى حد ذاته ، ولكنه كان القشة التى قصمت ظهر البعير كما يقولون ، وكان من المكن أن يرى نفسه الفشل مجسداً ، وأن فشله ذاك إن هو إلا إشارة ، لكن إشارة إلى ماذا ؟

لقدكان من المكن أن ينسحب إلى اليأس ، وأن يشرب كأس المرارة حتى الثمالة ، ولكنه حول الفشل كما ارتأى إلى عباح ، وقال إن فشله ذاك المستمر هو إشارة من السماء: أن السماء

تشير عليه أن يترك الأعمال الدنيوية: أن النجاحات الدنيوية اليست له: أنه خلق للدين ، ولن يكون له إلا ما يعطيه إياه الدين . وفسر فشله بأنه قدر الله: أن الله يشير عليه بأن ينضم إلى عباده الصالحين ، فانضم إلى الكنيسة اليسوعية . فمن يمكن أن يقول إن القرار الذي انحسنده لم يكن قراره هو ، وأن التفسير الذي فسره للفشل كان تفسيره هو ، وأن رؤياه من ناحية هذا الفشل كإشارة مماوية ، كانت رؤياه هو ، وأن تفسيره لمعني هذه الإشارة كان تفسيره هو ؟

قد كان من المكن أن نصل إلى عدة تفسيرات أو نتائج لهذه السلسلة من الفشل ، كأن نقول أنه كان من الأجدى عليه أن يمهن النجارة على سائر المهن ، لأنها أنسب المهن له ، وسوف يحقق فيها النجاح المنشود ؟ أو أنه كان من المكن أن يكون ثوريا . الح. . ولكنه فسر الفشل تفسيراً خاصاً ، وقال عنه إنه إشارة ، ثم فسر الإشارة كا يحب ، فهو الذى اختار ، وهو المسئول عن اختياره ، وهذا هو معنى السقوط : معناه أننى أحدد وجودى ، أو آنخذ موقفا حيال نفسى ، أو هو هروب الانسان من ذاته ، بوصفها قادرة على أن تهكون نفسها .

والسقوط فرار من القلق ، لأن القلق يتهدد وجودنا بأسره ، ويمزلنا أمام أنفسنا ، بحيث نشعر بهذه العزلة شعوراً حاداً يختنى معه كل ما يمكن أن يمتمد عليه الإنسان في وجوده ، ونجتم عليه الوحدة ويحس بالغربة إحساساً عميقا ، وينتابه شعور بمدم الاستقرار ، فيجد نفسه مرغا على اختيار ذاته ، وأن الوقت قد حان لتحمل المسئولية الملقاة على عاتقه .

إن السقوط يتضمن اختيارنا لذاتنا بذاتنا ، والسقوط يصاحبه القلق .

أما اليأس فعناه بسيط بساطة غريبة : معنى اليأس أننا نقصر إمكانياتنا على مجموعة منها ، هى المجموعة التى في نطاق إرادتنا ، أو التى في نطاق الاحتالات التى بجعل عملنا ممكنا ، ونتسكل علمها ؛ فعندما يريد الإنسان شيئاً ما ، تسكون أمامه هذه العناصر الاحتالية المتعددة ، فإذا كنت أنتظر زيارة صديق لى ، آت بالقطار أو بالترام ، فإنى أفترض مسبقاً أن القطار سيصل في الوقت المحدد ، أو أنه لن يتأخر : إنى أبقى في نطاق المكن ولكن الانسان لا يتسكل على أية ممكنات ما عدا الممكنات المتسلة بعمله التى لهما أثر على .

عمله انتهى منها ولم تعدله بها صلة ، لأنه لا يوجد إله ، ولا يوجد قدر مسبق محتم يستطيع أن يكيف العالم وإمكانياته حسب إرادته ، وعند ما قال « ديكارت » : « انتصر على نفسك أولا قبل انتصارك على العالم » ، كان يعنى نفس الشيء : أننا يجب أن نعمل بلا أمل .

أما الماركسيون الدين تحدثت إليهم في هذا ، فقد أجابوا : ``

(إن عملك محده موتك كا نرى ، لذلك يجب أن تشكل على عون الآخرين ، أى على ماسيفعلونه معاونين لك فى كل مكان ، فى الصين مثلا أو فى الروسيا ، وعلى ما سيفعلونه لك بعد ذلك ، بعد موتك ، بأن يأخذوا عملك ، ومحملوه قدما حتى نهايته ، أى لتحقيقه بالثورة . وعلاوة على ذلك فالأخلاق (تقتضيك أن تتكل عليهم فعلا ، وإلا كنت رجلا ضد الأخلاق » .

أما أنا فأجيب قائلا : إنى أتسكل على رفاقى فى النضال ، مقدار إلتزامهم معى بقضية عامة محددة ، فى وحدة هى الحزب ، أو فى جماعة يسهل الاشراف عليها ، وأكون عضواً فيها ، مطلعاً على حركاتها فى كل لحظة . عندئذ يكون السكالي على وحدة الحزب أو الجماعة تماماً كاتكالي على عجىء القطار فى الوقت المحدد .

لسكنى لا أستطيع الاتكال على أناس لا أعرفهم ، ولا أستطيع أن تكون كل ذخيرتى في الاتكال علمم طيبة قلي واعتمادى على طيبة قاوبهم ، وثقق في نية الانسان تجاه خير المجتمع ، مادام أن الانسان حر ، وما دمت لا أومن بوجود طبيعة بشرية تصلح أن آخذها أساساً : مثلا ، إنى لا أعلم أن الثورة الروسية ستنجح ؟ قد أعجب بها ، وأتخذها مثلا يحتذى من حيث أن البروليتاريا اليوم تلعب دورها في الروسيا الذي لا تلعبه في أية دولة أخرى ؛ لكني لاأستطيع أن أجزم أنها ستؤدى إلى انتصار البروليتاريا ، بل يجبأن أكنني عا أرى أمامي ، لأني غير متأكد مثلا من أن رفاقي في النضال سيتا بعون العمل بعد موتى حق يصاوا به إلى الكال الذي لا بعده كال، ما دام رفاقي أجراراً ، وما داموا سيقررون بحرية مصير الانسان في الغد ، قد يقرر بعضهم في الغد، بعد موتى ، أن يقيموا حكما فاشياً ، وقد يجبن الآخرون أو يكسلون عن أن يمنموهم من ذلك، فتصبح الفاشية عندئذ ، ورغما عنا حقيقة إنسانية ، لأن ما هو واقع هو ما قرر الانسان وقوعه . لكن هل يعني هذا أن أستسلم للتأمل السكوني وأقتنع به 1 كلا ، بل يجب أن التزم حيال ذاتي ثم أصنع ما التزمت به ، طبقاً لما يقضى به القول المأثور : « لا حاجة للأمل حتى استمر في العمل » . وهذا يمني كذلك أنى لا يجب أن أنتمي

لحزب من الأحزاب . بل يجب أن أترك الوهم وأنحيه جانباً ،وأبدأ في العمل ما استطمت .

ولو سألت نقسى مثلا : هل من المكن تحويل النشاط الانساني في كافة مجالاته ومؤسساته إلى نشاط المجموع ؟ هل من المكن أن يحدث تحويل كهذا ؟

لو سألت نفسى هذا السؤال فإنى لن أستطيع الاجابة عليه . كل ما أعلمه أنى سأبذل ما فى وسعى لتحقيق هذا الهدف ، وأنى لا يمكن أن أصنع شيئاً خارج نطاق عملى وصد إرادتى .

إن فلسفة التأمل السكونى هى فلسفة الذين يقولون بأن مالم استطع عمله أنا يستطيع غيرى أن يفعله ، ومن ثم فلا حاجة لأن أعمل ما يمكن أن يؤديه غيرى عنى .

أما الفلسفة الوجودية التي أقدمها لسكم ، فهي تقول العكس : تقول أن لا واقع خارج العمل .

وهى تذهب إلى أبعد من ذلك ، فتقول إن الانسان ليس إلا مشروع الوجود الذى يتصوره ، ووجوده هو مجموع ما حققه ، وهو نفسه ليس إلا مجموع أفعاله ، ومجموع أفعاله هي حياته ، فهو مجموع أفعاله وهو حياته .

لهذا ترون أننا نخيف بمض الناس ، وهؤلاء هم الذين لا يستطيعون تحمل فشلهم .

وهم يعتذرون عن فشلهم بقولهم: « كانت ظروفنا مماكسة ، الكنا أفضل ممانبدو عليه ، صحيح ألى لم تكن لى صداقات كبيرة ، ولم أعانى حباكبيراً ، إنما ذلك لأنى لم ألق الرجل أوالرأة الجديرين بى .

واذا كنت لم أولف كتبا جيدة ، فذلك لأن الوقت كان يموزنى دائما . وإذا لم أكن قد أنجبت أطفالا ، فذلك لأنى لم ألق المرأة التي أستطيع أن أشاركها حياتى . لهذا تعطلت داخلى سلسلة حية من الاستعدادات والميول والمكنات كان من المكن أن تخلق قما لم تبن في سلسلة أفعالى الظاهرة » .

أما عندنا نحن الوجوديين فلا وجود للحب ، إلا الحب الذي يبنى ذاته ، وليس هناك إمكانية حب إلا تلك التي تظهر ذاتها في حب ممين .

والعبقرية مي عبقرية تعبير العبقرية عن ذاتها ، في المنتجات

الحية التي تطالع بها العالم ، فعبقرية « مارسيل بروست » مثلا هي مجموع مؤلفاته ، وعبقرية « راسين » هي مجموع مسرحياته . لاشيء من عبقريتهما ليس إلاما كتباه . أما القول بأن « راسين » كان من للمكن أن يكتب مسرحية لم يكتبها ، فقول لا معنى له ، لأنه لو كان يستطيع كتابتها فلما لم يكتبها ؟

فالانسان يلتزم فى حياته ، وهو فى النزامه يرسم صورة ما سيكون عليه وجوده . وكل ما يمكن أن يكون عليه هذا الوجود يرسمه الانسان داخل هذه الصورة . لكنه لا يصنع شيئاً كان من المكن أن يكونه خارج الصورة .

وهذه الفكرة السابقة قد تبدو قاسية بالنسبة لرجل عانى الفشل في حياته ، لكنها فكرة كان لابد منها ، لأنها توقظ الناس على الواقع وتهيئهم لقهمه ، فيفهموا أن الأحلام والآمال تحدد الانسان تحديداً سلبياً ، لأن الآمال إما لم تتحقق بعد ، وإما أجهضت وفشل تحققها، والأحلام في دعة ، فهي سلبية وليست إيجابية .

ومع ذلك فنحن عندما نقول: ﴿ إِنْكُ لَسَتَ سُوى مَا تَعْيَشُهُ ﴾ ، فهذا لا يعنى أن الحركم على الفنان لا يكون إلا بما قدم من أعمال، لأن هناك آلاف الأشياء الأخرى التي تهم في تحديد صفاته كإنسان.

أريد أن أقول إن الانسان ليسسوى سلسلة مشاريع . وهو جموع، ومنظم وحاصل الملاقات التي تكو"ن هذه المشاريع .

وفى هذه الحالة تصبح الاتهامات والانتقادات الموجهة إلينا ، ليس بوسفنا متشائمين ، ولكن لأننا متفائلين تفاؤلا حادا رزينا .

وإذا كان الناس يلومون علينا تأليف قصص وروايات موضوعها ضعاف الناس والجبناء والذين لا إرادة لهم ، فليس لومهم لنا لأن هؤلاء الناس ضعافاً أو جبناء أو أشراراً ، إنما السبب أعمق من ذلك ، لأننا لوكنا «كإميل دولا» نفسر سلوك أنحراف هذه الشخصيات بسبب الوراثة أو البيئة ، أو بسبب علل قدرية ، نفسية أو عضوية ، لارتاح الناس إلى تفسيرنا ، ولقالوا : « هكذا خلقنا، وما من أحد يستطيع لنا شيئاً » .

اكن الكاتب الوجودى ، عندما يرسم شخصية أحد الجبناء، فإنه يرسمه باعتباره مسئولا عن جبنه .

إنه لا يرجع جبنه إلى سبب وراثى نفسى أو عضوى ، بل يؤكد أنه ناتج عن سلسلة من الأفعال قام بها وانتهت به إلى هذا المصير : لقد جعل نفسه جبانا بما فعل . وليس هناك مزاج يسمى مزاج جبان ، بل هناك أمزجة عصبية ، وهناك فقر دم ، وهناك كذلك أمزجة غنية ، لكن الانسان المصاب بفقر فى الدم لا يمكن أن يكون جباناً لأنه مصاب بفقر فى الدم ، لأن ما يستحدث الجبن هو الاستسلام أو التهاوى ، فالمزاج ليس فعلا ، والجبان متعين بالأفعال التى يقوم بها .

والناس حين تقرأ أدبنا يحسون أننا نجعل الجبان مسئولا عن جبنه ، وهذا هو ما يفزعهم فينا . لقد كانوا يفضلون أن نرسم الناس : إما جبناء أو أبطالا ، وأن يكون جبنهم أو بطولتهم لأنهم ولدوا هكذا .

وما يوجه من نقد لروايق « دروب الحرية » ، هو شيء من ذلك . إنهم يتساءلون كيف يمكن أن أخلق أبطالا من جبناء كهؤلاء ، على ماهم عليه من دونية 1 لكن انتقادهم انتقاد مضحك حقيقة ، لأنه يعنى أن الناس خلقوا أبطالا بالميلاد ، فمهما حاولت أن تكون بطلا لن تكونه .

وهم يحبون سماع هذا الكلام ، لأنهم يريدون لمجتمعاتهم الاستقراد ، أن يقنع الأبطال بيطولاتهم ، وأن يقنع الجبناء

بجبنهم ، وليسعد الجميع .

ولوكنت من الذين ولدوا جبناء فان تستطيع شيئاً لجبنك، وستظل جباناً طوال حياتك، مهما فعلت لتغيير مصيرك.

ولو ولدت بطلا فلتسعد ، ولترضى ببطولتك . فستظل تحيا طوال حياتك حياة الأبطال ، تأكل وتشرب كما يفعل الأبطال .

أما الكاتب الوجودى فهو يقول إن الجبان يجعل نفسه جباناً، والبطل يتصرف تصرف الأبطال، لكن الجبان يستطيع أن ينبذ جبنه، والبطل قد يتخلى عن بطولته. إنما المهم تصرفك المام، فلا عكن أن نحكم عليك بالجبن أو البطولة من عمل واحد أو حالة واحدة.

. . .

... لقد أجبنا حتى الآن ، على ما أرى ، على عدد من الانتقادات الموجهة إلى الوجودية ...

... ومن الإجابات التي أجبناها تستطيعون أن تخلصوا إلى أن الوجودية ليست فلسفة تأمل وسكون ، لأنها تحدد الإنسان طبقاً لما يفعل .

وهى ليست فلسفة متشائمة ، لأنها تضع مصير الإنسان بين يديه ، ومن ثم فهى أكثر الفلسفات تفاؤلا .

وهى تدفع الإنسان للعمل ، ولا تثنيه عنه ، بل إنها لا ترى له أملا إلا في العمل ، فالعمل هو سبب استمرار الانسان في الحياة .

وإذن تـكون الوجودية فلسفة أخلاق عمل والتزام .

اكن خصومنا لايكتفون بما أوردناه حتى الآن من انتقادات، لكنهم يتهموننا بأننا نحصر الانسان في ذاتيته الفردية ، وهـذا الاتهام دليل عدم فهمهم لنا أو للوجودية .

وإذا كنا نبداً فلسفتنا بالقول بالذاتية ، فإنما بحن نقول بالذاتية أو الفردية لأسباب فلسفية ، وليس لأننا بورجوازيون ؛ وإنما لأننا تريد أن نؤسس تماليمنا على الحقيقة ، وليس على مجموعة من النظريات الجيلة ، المليئة بالأمل لكنها تخلو من الأسس الحقيقية .

 وكل نظرية تبدأ بالانسان خارج نطاق لحظة وعيه بذاته ، هى نظرية تخنى الحقيقة ، لأن كل الموضوعات خارج كوجيتو «ديكارت» ليست أكثر من محتملة ؛ وكل نظرية تبنى على احتمالات لاصلة لها بالحقيقة ، هى نظرية مآلها للتهاوى ، لأن تعريف المحتمل يتطلب الاحاطة بالحقيقة ، ولا وجود للحقيقة إلا بوجود الحقيقة المطلقة ، وهى موجودة فعلا ، وبسيطة ، ويمكن الوصول إليها ، وأن يبلغها كل الناس ، وهذه الحقيقة هى إمكان إدراك الانسان لذاته إدراكا مباشراً ،

ومن جهة أخرى ، فإن هذه النظرية ، نظرية الوجودية ، هى النظرية التى تضفى الكرامة على الانسان ، ولا تعامله كشى ، من الأشياء .

وكل النظريات المادية تعامل الانسان كشىء من الأشياء أى أنها تعتبره مجموع ردود أفعال معينة ، لا تميز بينها وبين مجموع المكيفيات والظواهر التي تدخل في تركيب منضدة أومقعد أوحجر من الأحجار .

أما نعن الوجوديين فنريد أن تقوم دنيا الانسان على مجموعة من القيم المتميزة المفارقة للمالم المادى . والذاتية التي نقول بها ليست ذاتية فردية ، لأن الانسان كما قلنا يكشف بالكوجيتو عن ذاته وعن ذات الآخرين أيضاً ، وعندنا أن الكوجيتو ، بعكس كوجيتو «ديكارت» أو «كانت»، يجعلنا ندرك ذاتنا أمام الآخر ، وأن وجود الآخر وجود محقق أمام وجودنا ، فهو كوجودنا .

والانسان الذى يكتشف ذانه بالكوجيتو يكتشف أيضا ذوات الآخرين ، ويكتشف أن ذوات الآخرين ضرورية لوجود ذاته ، فهو ليس شيئاً إن لم يعترف به الآخرون .

والآخرون يقولون عنه إنه خفيف الظل ، أو ثقيله ، أو إنه إنسان صالح أو إنسان طالح ، وقولهم هذا فيه اعتراف منهم بوجوده .

وأنا لو شئت أن أعرف شيئاً عن نفسى ، فلن أستطيع ذلك إلا عن طريق الآخر ، لأن الآخر ليس فقط شرطاً لوجودى ، بل هو كذلك شرط المعرفة التي أكونها عن ذاتى .

وهكذا يكون اكتشافي لصميم ذاتي هو اكتشاف للآخر ، من حيث هو حرية موضوعية تقف في مواجهتي ، ومن حيث هو كائن لا يفكر ولا يريد ، إلا إذا كان فكر ، وإرادته إما ضدى أو معى .

وهكذا نجد أنفسنا فجأة ـ في عالم ـ لنقل إنه مجموعة من الدوات المتبادلة الوعى بيعضها البعض Inter-Subjectivité وفي هذا العالم يجد الانسان نفسه ؛ ولا بد أن يقرر ماهيته وماهية الآخرين .

وإذا كان من المستحيل أن نجد في كل إنسان ماهية عالمية عمكن أن نطلق عليها اسم الطبيعة البشرية ، فهذا لايعني عدم وجود ظروف عامة عالمية للانسان ، وليس من قبيل الصدفة أن يتحدث المفكرون ، اليوم ، عن ظروف الإنسان أو وضعه و Condition ، بدلا من أن يتحدثوا عن طبيعته .

وهم يقصدون من هذه الظروف ، أو من وضعه ذاك ، كل الحدود التي تحدد موقف الإنسان عموما في العالم .

وقد تتفير ظروفه أو أوضاعه التاريخية، فقد يولد عبداً في مجتمع بدائى ، أو قد يولد سيداً إقطاعياً ، أو برولتياريا ، لكن مالا يتغير أبداً هو ضرورة أن يوجد في العالم ، وضرورة أن يكدح ، وضرورة أن يموت فيه -

هذه الضرورات أو الحدود ليست ذاتية أو موضوعية ، ولكنها ذاتية وموضوعية معاً ، فهى موضوعية لأننا نلقاها ، ونصادفها في كل مكان ، وهى ذاتية ، لأنها جزء من حياة الإنسان . وهى ليست شيئاً إن لم يحبها الانسان ؟ إذا لم يحدد هو نفسه بحرية ، ولم يحدد وجوده بالنسبة لها .

ولأن كانت أهداف الانسان كثيرة ، فهناك واحد منها على الأقل أختاره أنا دون بقية هده الأهداف . وكل الأهداف عاولات لاجتياز تلك الحدود أو لإبعادها أو نفيها ، أو للتكيف معها . وإذن فكل هدف من هذه الأهداف ، مهما كان فرديا ، فهو ذو قيمة عالمية . وكل هدف ، حتى هدف الصينى ، أو الهندى ، أو الزنجى ، يستطيع الأوروبي أن يتفهمه . ومعنى أن يتفهمه هو أن الأوروبي مثلا إلذي يعيش سنة ١٩٤٥ قد يكون مجاول جاهدا الحروج من موقف معين ، هادفا إلى نفس الأهداف ، وبنفس الطريقة ، وحينند فر عا يستطيع أن يتمثل في نفسه هدف الصينى او المهندى أو الافريق ، وبذلك يكون في كل هدف نوع من العالمية ، عمني أن كل هدف يتفهمه كل إنسان . وليس معنى هذا العالمية ، عمني أن كل هدف أو ذاك يعرف الانسان بشكل دائم ، بل إنه في الامكان تبنى هذا الهدف وطلبه المرة بعد المرة ، لأن فهم العبيط

والطفل والبدائي والأجنبي ليس أمراً صعباً ما دامت تتوفر للانسان داعاً الماومات الكافية ·

وبهذا المعنى نستطيع أن نقول إن هناك عالمية إنسانية ، لكن هذه العالمية ليست شيئاً يعطى ، إنها شيء يصنع دائماً ، وأنا نفسى أصنع هذه العالمية وأنا اختار لنفسى ، وأنا أصنعها بتفهم هدف أى إنسان آخر ، من أى عصر كان ، فنحن هنا أمام اختيار مطلق ، لا يحذف نسبية أى عصر من العصور .

وما تريد الوجودية توضيحه هو تلك الصفة للطلقة للالتزام الحر ، الذى به يحقق كل إنسان نفسه بتحقيقه لنموذج من عاذج البشرية .

هذه الصفة هي قلب وسمكز الوجودية . والالتزام هنا هو التزام مفهوم ..

مفهوم لمن ؟

.. ht. 3

ومفهوم في أي عصر ؟

.. L. 7

إنما المهم أن توضح الملاقة بين هذه الصفة المطلقة للالتزام الحر ، وبين نسبية النموذج الثقافي الذي قد ينتجه هــذا الالتزام المطلق .

وهنا يجب أن نلحظ نسبية « الديكارتية » ، والصفة المطلقة التي لالترامها ؛ وهكذا نجد أننا نستطيع أن نقول إن كلا منا يعيش المطلق وهو يتنفس ويأ كل وينام ، أو وهو يتصرف التصرف الذي يريده مهما كان ، فلا قرق بين الكينونة الحرة سالكينونة كلتزم للذات ، كوجود يختاره جوهره — وبين الكينونة المطلقة . ولا خلاف أبداً بين الكينونة كمطلق ، وبين الكينونة المطلقة . ولا خلاف أبداً بين الكينونة كمطلق ، وبين التعين بشكل وقتى في المكان ، أي متعيناً في التاريخ — وبين كونه موضوعاً للفهم لمكل الناس .

لكن كل ما قلناه حتى الآن لا يجيب إجابة ناجزة على الاعتراض الذى يتهم الوجودية بالنزعة الداتية للفرطة في ذاتيتها .

وتتعدد أشكال هــذا الاعتراض ، وأولها ما يقوله الناس لنا من أننا : « إذن فلا يهم ما تفعاون » .

وهم يلقون بهذا البكلام إلينا بطرق شق : فهم أولا يتهموننا

بالفوضوية ، ثم يقولون : ﴿ إِنَّكُمْ لَا تَسْتَطَيَّعُونَ أَنْ تَدَايِنُوا الْآخَرِينَ ، لأَنْهُ لامعنى لتفضيل هدف على هدف » ، ثم يقولون أخيراً : ﴿ إِذَا كَانَ كُلُّ شَيْءً خَاضُعاً لَمُشَيَّةً الفرد واختياره ، فإنكم تأخذون بيد ما تعطونه بالأخرى » .

لكن تلك الاعتراضات ليست اعتراضات جدية فالاعتراض الذى لايهتم بما نختار ، اعتراض غير صحيح ، فالاختيار بمكن بمعنى من المعانى ، والغير ممكن هو عدم الاختيار .

وأنا أستطيع أن أختار دائماً ، وحتى إذا رفضت أن أختار ، فرفضي عدم الاختيار هو اختيار .

وردى هذا قد يبدو شكلياً ، لكن كان من الضرورى ان أسوقه حتى أحد من الهوى والعبث ؛ لأنى حينا أواجه موقفاً حقيقياً — مثلا أنى إنسان جنسى ، قادر على التورط فى علاقة مع إنسان من الجنس الآخر ، وقادر على إنجاب أطفال — لو واجهى موقف كهذا ، فأنا بجبر على اختيار التصرف الذى أرتأ به مناسباً له ، وأنا متحمل لمسئولية اختيارى ، الذى التزمت به ؛ وبالتزامى به ألزمت به ؛ وبالتزامى به ألزمت به كل الانسانية .

وحتى لو كان اختيارى لم تتحكم فيه قيمة مسبقة ، أياً كانت ، فلا يمكن أن تقوم بينها وبين الهوى علاقة .

وإذا ظن أحد أن هذه النظرية ليست سوى نظرية « أندريه جيد » في الفعل المجانى Acte gratuit ، أو الفعل العفوى ، لكان خطأه بالغا ؟ ذلك لأنه لم يستطع تبين الاختلاف الضخم بين هذه النظرية ونظرية « أندريه جيد » ؟ « فجيد » لايعرف معنى اصطلاح موقف ، وليس « فعله » سوى هوى خالص ؟ أما أنا ، فعلى عكس ذلك ، أرى أن الانسان موضوع في موقف ، وأن موقف منظم ، وأنه تورط فيه : واختياره يورط البشرية وأن موقفه منظم ، وأنه تورط فيه : واختياره يورط البشرية في مجموعها ، وهو لا يمكن أن يتحاشى الاختيار : فإما أن يبق وحيداً بمفرده ، وإما أن يتزوج دون أن ينجب ، وإما أن يتزوج وينجب .

ومهما يكن نوع اختياره ، فهو لا يمكن أن يتخلى عن مسئوليته عن اختياره : قد يختار دون أن يلجأ إلى أية قيم مسبقة ؟ ولكن هذا لا يعنى أن يتصرف بالهوى؟ بل علينا أن نشبه الاختيار الأخلاقى بيناء عمل فنى .

وهنا ينبغي أن أنبه إلى أن هــذا التشبيه الذي سقته ، إن

هو إلا مجرد تشبيه ، مُحَافة أن ينتهز خصومنا الفرصة ويتهمونا بالدعوة إلى الأخلاق الجالية .

ونمود إلى موضوعنا فنتساءل : هل حدث أن لاَمَ الناس فناناً من الفنانين لأنه رسم لوحة ولم يستوح في رسمها القواعد المسبقة ؟

وهل قال الناس يوماً من الأيام إن هذه اللوحة هي اللوحة التي كان يجب أن ترسم ؟

في رأيي أنه لا وجود للوحة مسبقة الصنع.

إن الفنان يشرع فى رسم لوحته ؛ واللوحة الواجب صنعها هى اللوحة التى يتمها فملا ، فلا وجود للوحة قبل أن ترسم ، وبالمثل لا وجود للقيم الجالية المسبقة .

القيم الجمالية هي القيم التي نامسها فوق اللوحة : في تماسكها من الداخل ؟ وفي العلاقات التي نحسها بين إرادة الحلق عند الفتان من جهة ؟ وبين نتيجة خلقه من جهة أخرى ، لذلك لا يمكن أن يحكم أحد على مستقبل فن التصوير مثلا ، لأنه لا يحكم على فن إلا بعد تركونه .

ولكن ماعلاقة ذلك بالأخلاق ا

الجواب أننا في المجال الأخلاقي نكون في وضع مبدع مماثل الموضع في المجال الجمالي ، فنحن لا نتكام أبداً عن مسئولية الأثر الفني ، وإذا ذكرنا لوحة « لبيكاسو » مثلاً ، فإننا ندرك جيداً أن اللوحة قد صارت إلى ماهي عليه في وقت رسمه لها ، وأنها جزء متكامل من حياته كلها .

ونفس الشيء في المستوى الأخلاقي . وهو شيء عام يشترك فيه الفن والأخلاق ، فكلاها مرتبط بالحلق والابداع ، ونحن لا نستطيع أن نفرر مسبقا a pitori ما يجب أن نفعله ، والمثل الذي ضربته لكم ، عن الطالب الذي جاءني يطلب النصح في الذهاب إلى ميدان القتال ، أو البقاء مع أمه ، هذا المثل قد دلل لكم على أنه مهما لجأ إلى أي نظام أخلاقي : الأخلاق « الكانتيه » أو أية أخلاق أخرى ، فلن يجد أي هدى من أي نوع .

إن الطالب قد أبدع قانونه بنفسه ، وهو إذا بتى مع أمه ، متخداً العاطفة أساساً أخلاقياً ، أو إذا التحق بالقوات المحاربة ، مؤثراً التضحية ، فنحن لن نقول عنه إنه قد اختار اختياراً لا مسئولية فيه ، لأن الانسان يبدع نفسه ، وهو لم يجد نفسه

مصنوعة ﴿ على الجاهز ﴾ . إنه يبدع نفسه باختياره لأخلاقياته ، وهو لا يمكن إلا أن يختار شرعة من الشرائع الأخلاقية ، لأن هذا هو منطق الظروف التي لن تسمح له بعدم الاختيار .

و نحن لا نعرف الانسان إلا بالنسبة إلى التزام ما ، وإذن فمن السخف أن ناوم أنفسنا عن عدم مسئوليتنا عن اختيارنا .

أما الشكل الثانى من اعتراض خصوم الوجودية على نزعتنا الناتية ، فهو قولم لنا : « إنسكم لا تستطيعون الحسكم على الآخرين » . وهو قول فيه الصحة والحطأ معا : هو صحيح عمنى أن الانسان إذ يختار الترامه ومشروعه ، لا يفضل مشروعا آخر عليه ؟ وهو صحيح كذلك ، لأننا لا نؤمن بالتقدم ، فالتقدم في رأى إن هو إلا مجرد تحسن ، فالانسان لا يتبدل بتغيير الظروف ، كما أن الاختيار ، في حد ذاته، هو نفسه الاختيار بتغيير الظروف ، كما أن الاختيار ، في حد ذاته، هو نفسه الاختيار منذ أن وجدت أيام أن كانت محصورة في الاختيار بين مناصرة منذ أن وجدت أيام أن كانت محصورة في الاختيار بين مناصرة العبودية أو مناصرة خصومها ، منذ أيام الحرب الأهلية الأمريكية مشلا ، حتى هذه اللحظة التي يتم فيها الاختيار بين الحركة الشعبية الديموقراطية وبين الشيوعية .

ولكن الحــكم على الآخرين ممكن من جهة أخرى ، لأن الانسان كما قلنا من قبل ، يختار وفى ذهنه الآخرون ، وهو يختار نفسه وفى ذهنه الآخرون .

و بحن نستطيع أن بحكم أولا على الاختيار : هل هو صواب أم خطأ . وحكمنا هنا ليس حكما على قيمة ، ولكنه حكم منطق ، ونستطيع أن نحمكم على إنسان ما بأن نقول إنه يخدع نفسه : وما دمنا قد عرفنا موقف الانسان بأنه موقف يمارس فيه الاختيار الحر ، ولن يجد له أحد عدراً أو يبذل له مساعدة ، فإنه لو احتمى خلف عدر عواطفه ، أو خلف أى نظرية جبرية ، يكون إنساناً مخادعاً لنفسه .

ورب معترض يقول : « أليس من للمكن أن يختار الانسان أن يخدع نفسه » ؟

وأنا أجيب فأقول: ليسعلى أن أحكم عليه أخلاقياً ، ولـكمنى أكتنى بالحسكم على خداعه لنفسه بأنه أمر خاطىء.

لا أستطيع هنا إلا أن أقول كلة حق ، لأن خداع النفس نوع من الكذب يطمس حرية الالتزام التامة ، وإنى لا أقول

أيضاً ، أنى لو اخترت التصريح بأنى قد تأثرت بقيم سابقة ، فإنى أخادع نفسى كذلك ، بل وأناقض نفسى إذا صممت على تحصيل هذه القيم وفي نفس الوقت قلت إنها تفرض نفسها على .

ولو قال قائل لى : « وماذا لو رغبت أنا نفسى فى خداع نفسى ؟ » .

وأنا أجيب : « لا داعى لأن تكون غير ذلك . ولكنى اصارحك أنك الآن حالا تخدع نفسك وتضللها ، وأنه ما لم تكن غير متناقض مع نفسك ، فأنت تدين بمقيدة فاسدة .

وأكثر من ذلك أستطيع أن أصدر حكما أخلاقياً : بأن أعلن أن الحرية في الظروف العينية لا يمكن أن تكون لهاغاية أو هدف آخر خلاف نفسها . وإذا ما اعترف الانسان مرة بأنه مبدع القيم وخالقها ، فإنه لن يطلب إلا شيئاً واحداً فقط : وهو الحرية : سينادى بالحرية أساساً لكل القيم ، وسوف يطلبها طالما أنه في وحدتة والعزلة التي يعيش فيها ، لن يجد ما يطلبه سوى أن بنادى مها .

ولكن هذا لا يعنى أنه يطلبها فى حالتها المطلقة ، بل لأجل نفسها : لأنها حرية .

إن إنساناً ما ، عضواً فى جمعية شيوعية أو ثورية ، ليطلب محقيق غايات محددة ، منها إرادة الحرية ، لكنها الحرية التي لا تمارس إلا فى المجتمعات .

إننا سنارس الحرية من أجل الحرية ، وسوف نطلبها من خلال ظروف معينة ؟ وبسـعينا خلف الحرية نكتشف أنها تتوقف كلية على حرية الآخرين تتوقف على حريتنا .

والحرية من حيث هي تعريف بالإنسان لا تتوقف على حرية الآخرين، ولكنى عندما ألتزم، أطلبها لنفسى كما أطلبها للآخرين، وأجعلها غايق، وأدمج في تلك الغاية حرية الآخرين. ومن ثم فأنا عندما أعترف، عن حق، بأن الإنسان هو الكائن الذي يسبق وجوده ماهيته، وأنه لذلك حر، ولا يستطيع إلا أن يريد حريته في مختلف الظروف، ومن ثم فلا يستطيع إلا أن يريد حرية الآخرين، فإنني باسم إرادة الحرية، التي هي جزء من الحرية ذاتها، أستطيع تكوين أحكام أصدرها على كل من الحرية نفسه على أن يتخلى عن مسئولية وجوده وطمس من تحدثه نفسه على أن يتخلى عن مسئولية وجوده وطمس معالم حريته.

والذين يطمسون حريتهم الكاملة بحجة أنهم لايريدون الحرية ، وإنما يريدون أن يعيشوا الحياة متزنين جادين ، أو بحجة أنهم كانوا مضطرين تحت منفط ظروف قدرية حتمية ، هؤلاء ندعوهم جبناء .

أما الذين مجاولون البرهنة على أن وجودهم ضرورى ، في الوقت الذي لا يعدو فيه وجودهم أن يكون مجرد عَرَّض لوجود الجنس البشرى على الأرض ، يمنى أن وجودهم إن هو إلا مجرد وجود حدم الأنذال » . لكننا لانستطيع وجود حدم على « الأنذال » . لكننا لانستطيع الحسكم على « الجبناء » ، ولا على « الأنذال » ، إلا إذا كنا علمهم إخلاصاً حقيقياً .

وهكذا نجد أن الأخلاق في شكل من أشكالها ، عالمية ، مع أن محتواها متغير ، ولقد أعلن «كانت» أن الحرية هي إرادة ، إرادة لذاتها ، وإرادة لحرية الآخرين في نفس الوقت . وأنا أوافقه على رأيه : لكنه يرى أن الصورية والعالمية ، كافيتان معا لتكوين علم للاخلاق .

أما نحن فنقول خلاف « كانت » ، أن المبادىء الشديدة

التجريد تخفق في تحديد العمل . وهنا نعود من أخرى إلى مَشَل هذا الطالب الذي تحدثت عنه سابقاً ، فأقول :

ما هى الأخلاق التى كان فى وسع هذا الطالب أن يستند إليها فى ارتحاله عن أمه ، أو البقاء إلى جوارها ، وهو مرتاح الضمير فى أى الحالين ؟

لا نستطيع الجواب على ذلك السؤال ، لأننا لا بجد ما نستند إليه فى حكمنا ، فمادة الحسم عينية ؟ وما هو عينى لا يمكن أن يخضع للتنبؤ ، إنما هو شىء نبدعه ونصنعه . والمهم أن نعرف هل هذا الإبداع يتم باسم الحرية أم لا .

لنَّاخَذ مثلا الحالتين الآتيتين ، ولنر كيف أنهما تتوافقان وتتباعدان في وقت واحد :

لنبحث أولاً في قصة «الطاحونة على نهر الفاوس Le Moulin لنبحث أولاً في قصة «الطاحونة على نهر الفاوس sur la Flosse

« ماجى توليفر » امرأة شابة نجسدت فها قيمة الماطفة ، وهي تدرك ذلك و تعيه عاما ، و تعرف أنها تحب الفتي « استيفان» .

لكن «امتيفان» قد خطب فناة أخرى تافهة ، و «ماجى» لا تريد أن تلكون أنانية و تجرى وراء سعادتها من غير عقل ، وتضامناً منها مع الانسانية ؛ تؤثر أن تضحى بنفسها ، وأن تتخلى عن الرجل الذي تحبه .

ومن ناحیة أخرى ، نری الفتاة «سانسفیرینا» فی قصة «ستاندال » «دیر بارم La Chartreuse de Parme » تفکر بطریقة مختلفة .

إن الحب عندها شيء عظيم يستحق التضحية من أجله ، لأن الحب هو الشيء الذي يضفى هي الإنسان قيمة . ولو كانت «سانسفيرنيا» مكان «ماجي» لفضلت روعة الحب هي تفاهة الحياة الزوجية التي قد توحد بين «ستيفان» وبين زوجته البلهاء ؟ ولآثرت أن تصنع سعادتها الحاصة ، وأن تضحي بتلك المرأة التافهة . و «ستاندال» يرسم شخصية بطلته محيث نعرف أنها مستعدة للتضحية بذاتها على مستوى الحب ، إذا تطلب الحب منها ذلك .

إننا هنا أمام نوعين متقابلين من الاخلاص ، لكننا نرى

أنهما متساويان رغم ذلك ؟ لأن الحرية كانت وسيلة كل منهما . ولنتصور موقفين متشابهين من حيث النتائج : موقف فتاة تفضل التنازل عن حبها لقاء أن يظل الرجل الذي تحبه مع زوجته ؟ وموقف فتاة أخرى تفضل تجاهل زوجية حبيبها والاستثثار به وحدها لاشباع شهواتها الجنسية .

هذان الموقفان يشبهان من الناحية الظاهرية الموقفين اللذين سبقت الإشارة إليهما ؟ لسكنهما مخلتلفان مع ذلك عن الموقفين السابقين تمام الاختلاف .

إن موقف فتاة «ستاندال» أقرب إلى موقف « ماجى توليفر » منه إلى موقف الفتاة التى تريد حبيبها لأنه الانسان الذى يطنى شهوات جسدها .

وهكذا ترون أن الشكل الثاني من أشكال الاعتراضات الموجهة للوجودية ، شكل صحيح وخاطىء فى نفس الوقت ، لأننا نستطيع أن نختار أى شىء ، لكن اختيارنا لن يتم إلا إذا كان على مستوى الالتزام الحر .

أما الشكل الثالث من أشكال الاعتراضات الوجهة للوجودية،

وإلى نزعتنا الداتية فهو أن ما نعطيه بيد ، نأخذه باليد الأخرى ، بمعنى أن قيمنا ليست قيماً جدية ما دمنا نقوم باختيارها .

ولا يسعنى الرد على هذا الاعتراض إلا بإبداء أسنى البالغ على أننا غن الذين نقوم باختيار قيمنا ؟ ذلك لأننا ما دمنا قد ألغينا وجود الله الآب ؟ وكان هو المبدع القديم للقيم ، فلا بد أن يكون هناك آخر محل محله ويبدع القيم. وقد اخترنا نحن أن نبدع قيمنا، ومادمنا نحن الذين نبدعها قليس من المعقول أن توجد الحياة مسبقة غن الذين نبدعها قليس من المعقول أن توجد الحياة مسبقة نمطى الحياة ليست حياة حتى نحياها ، وأنت وحدك الذي تمناره أنت لها . لذاك ، كا نرى ، تستطيع الوجودية أن تخلق مجتمعاً أنت لها . لذاك ، كا نرى ، تستطيع الوجودية أن تخلق مجتمعاً إنسانياً متضامناً .

إنهم يلومونني على أنى وصفت الوجودية بأنها مذهب إنساني المستقدون ا

⁽۱) يترجم بعضهم Humanisme بالإنسية أو المذهب الإنسي و ويترجها آخرون بأنها المذهب الإنساني ، وأوثر أنا أن أترجها بالهيومانية عيزاً لها عن أى خلط بالماني الأخرى ، إذ أن الكلمة جديدة في اللغة العربية ، وليست لها الأصالة والعراقة التي تخطر في ذهن القارىء العربي عجرد ذكرها مثلها لها في لغتها الأوروبية عندما نقول هيومانية .

روایق « الغثیان La Nausée آن الهیومانیین مخطئون ، بل آن سخرت من نوع معین من الهیومانیة ... فلماذا أعود الها الآن ؟

والحقيقة أن كلة Humanisme لها ممنيان مختلفان . وقد يقصد بالمنى الأول أن الانسان غاية فى حد ذاته : إنه غاية نفسه : وهو أعلى القم جميعها .

والهيومانية بهذا المعنى نجدها عند «كوكتو» في قصته «حول العالم في تُعانين ساعة »، وفيها يعلن أحد أبطالها، لأنه كان يحلق فوق الجبال راكبا طائرة ، قائلا : « إن الانسان لرائع ا » .

ومعنى هذا أنى وإن كنت لم أصنع الطائرات شخصياً ، إلا أنى أستفيد من هـذه الاختراعات ، وبإمكانى أن أعتب نفسى لـكونى بشراً ، أعتبر نفسى مسئولا عما يخترعه غيرى من البشر ، واعتبر نفسى محل تشريف بما يضفونه من اختراعات على الحياة ، ومعنى هذا أن ما يحققه بعض الناس من أعمال عظيمة ينضاف إلى سجل الانسانية كلها . لكن هذا النوع من الهيومانية سخيف بلامعنى ؟ لأن الكلب وحده ، أو الحصان ، يستطيع إصدار حكم عام طي الانسان ، والتصريح بأنه رائع ، وهو ما لم يفعله أى منهما لأنهما ليسا مغفلين بهذه الدرجة ، بقدر علمى عنهما . فإذا لم يكن الحيوان قد أصدر حكما عاماً على الانسان ، فلا أقل من أن يكون هذا هو أيضا موقف الانسان حيال الانسان .

والوجودية لا تسلم بالأحكام من هذا النوع: ولا يمكن أبداً أن يأخذ الوجودى الانسان كغاية ، ما دام الانسان سيظل أبداً مشروعاً لم يتحقق . ولا يحق لنا أن نعتقد أن الانسانية شيء يمكن أن نقم منها ديناً يعبد ، كما فعل لا أوجست كونت ٢ .

فهذه الديانة الانسانية لا بدأن تنتهى إلى ديانة «كونتيه» ، مغلقة على نفسها ، وهو ماتتصف به الفاشية ، ونحن لا يمكن أن نقبل هيومانية من هذا النوع ،

بلكن عمة مفهوماً آخر لهذه الكلمة : كلة الهيومانية ، وهو يمنى في أساسه : أن الانسان خارج نفسه داعاً : وهو بامتداده خارج ذاته ، وإضاعة نفسه خارج ذاته ، يوجد ، يستطيع أن يوجد بأن يسعى وراء أهداف متمالية ، فالانسان كائن متعال بطبعه ، يتجاوز ذاته، ويعامل الأشياء معاملة مرجعها هذا التجاوز. إنه إذن في صميم التجاوز ، وليس هناك من عالم آخر إلا عالم الانسان ، عالم الدائية الانسانية .

وهذه العلاقة بين التعالى كجزء من الانسان (ليس بمعنى أن الله متعالى، لكن بمعنى تجاوز الدات) ، وبين الداتية (بمعنى أن الانسان ليس مغلقا على نفسة دائما ، ولكنه حضور أبدى فى العالم الانسانى) - هذه العلاقة هى ما نسميها بالهيومائية الوجودية ،

وهذا هو مانسميه بالهيومانية (أوالمذهب الانسانى الهيومانى): ونحن نسميها بالانسانية لأننا تذكر بها الانسان بأنه لامشرع لنفسه إلا نفسه : وأنه في سقوطه عليه أن يقرر لنفسه بنفسه .

و عن نسمها كذلك بالانسانية ، لأننا نبين له أيضا ، أنه كانسان لن يحقق وجوده الانساني بانجاهه نحو ذاته ، ولسكنه سيحقق هذا الوجود بتجاوزه لذاته ، وسعيه خلف غايات خارج ذاته . بهذه الطريقة وحدها يحرر ذاته و يحقق وجوده كانسان -

والآن يتضح لنا مما سبق ، على إنجازه ، أن ما يوجه إلينا من اعتراضات ليس حقا ، فالوجودية ليست سوى محاولة لاستخلاص كل النتائج المكن استخلاصها من موقف إلحادى منطق مع نفسه إنها لا يمكن أن تهدف إلى إغراق الانسان في لجة اليأس . وإذا كان معنى اليأس — كا يفهمه السيحيون — أنه موقف يؤدى إليه الالحاد، فيأس الوجوديين شيء مختلف . إن الوجوديه ليست إلحاداً بمعنى استنفادها لنفسها في استعراض أوجه عدم وجود الله ، ولحداً بعنى النسبة لها سواء . وليس الهم أننا لانؤمن بوجود الله ، ولكن الهم بالنسبة لها مواء . ما نظنه المشكلة الحقيقية ، ليس مشكلة وجوده ، بل المهم هو أن الانسان محتاج لأن مجد نفسه من جديد ، ولأن يفهم أن لاشيء يمكن أن ينقذه من نفسه ، ولا لو برهن على أن الله موجود .

وبهذا المعنى تسكون الوجودية فلسفة متفائلة ، ومذهباً للعمل ، ولا يمكن أبداً اتهامها باليأس إلا عن سوء نية ، كا يفعلالمسيحيون عندما يخلطون بين بأسهم ويأسنا .

八人

وهنا قام «م. ناقیل »، وهو مارکسی متطرف ، بمناقشة « چان پول سارتر » فی محاضرته ، وسأورد هنا المناقشة بأسئلتها وردودها کاملة :

••••

المناقشية

ناڤيـــل

لا أدرى هل مجادلتك هذه لتوضيح مذهبك سريد مذهبك وضوحاً أم أنها سريده غموضاً ٤ . لكنى موقن أن تفسيرك الذى نشرته في مجلة « Action » ، سريد في سوء فهم الناس لكم ، فالتعابير التي تستخدمونها مثل « اليأس » ، و « السقوط » ، لها وقع أقوى عندما تضمنونها مؤلفاته ، ويخيل إلى أن اليأس أو القلق ، بالنسبة لك ، ألزم من المستولية التي محسها إنسان يعيش في وحدة ولا يجد من يشير عليه إلا نفسه ، فهو مضطر إلى انخاذ ما يشاء من قرارات وحده . والقلق أو اليأس ، بالنسبة لكم ، حالة من الوعى عصير الإنسان ، وهى حالة لا يجد الانسان نفسه فها داعاً ، وأنا أوافقك على أن الانسان مختار ما سكونه ، لكن داعاً ، وأنا أوافقك على أن الانسان عتار ما سكونه ، لكن داعاً ، وأنا أوافقك على أن الانسان عتار ما سكونه ، لكن داعاً ، وأنا أوافقك على أن الانسان عتار ما سكونه ، لكن داعاً ،

القلق واليأس مسألة لا تحدث لدى الانسان داعاً ، ولا تشترط لقيام

عنصر الاختيار.

سسارتر

أنا طبعاً لا أقصد من قولى الاختيار هذا النوع من الاختيار الذي محدث عندما أختار بين أن آكل حلوى لا الليل في » وبين أن آكل الله الليل في » وبين أن آكل الشيكولاته. إنما الاختيار الذي أقصده هو الاختيار الذي يتم في القلق ، والقلق شرط ضروري وقائم دوما بهذا المعنى ، لأنى سأظل دائما أختار ، فاختيارى دائم ، ومن ثم فقلق دائم .

والقلق يلغى أن أتعلل بأية علة لأننى مسئوليتى عن اختيارى ، فأنا مسئول عن اختيارى مثلسا أنا مسئول فى نفس الوقت عن اختيار كل الناس .

ِّناڤيسل

إنما قصدت أن أشير إلى وجهة نظرك التي أوردتها في مجلة Action » حيث أرى أن وجهة نظرك كانت ضعيفة توعاما .

ســارتر

من المكن أن يكون شرحى الذي أوردته في مجلة « Action » ضعيفا ، والسبب في ذلك أن الصحفيين الذين ترسلهم صحفهم إلى لسؤالى ، ليسوا على مستوى من الثقافة يسمح لهم بتوجيه أسئلتهم للى . وعلى ذلك أجد نفسى بين أمرين : فإما أن أرفض الاجابة ، أو أن أقبل المناقشة على مستوى التبسيط حتى يعلم بها أكبر عدد من الناس .

وقد اخترت الحل الثانى لأن القاعدة عند الفلاسفة أنهم عند ما يكونون فى مجال شرح نظرياتهم فى أحد الفصول الجامعية يجدون أنفسهم مضطرين إلى تبسيط أفكارهم حق يفهمها الجميع، وهو عمل مشروع ، وأنا أقره .

و محن قوم نيشر بفلسفة قوامها الالترام ؟ لذلك فعلينا أن نازم بها أنفسنا حتى النهاية .

وإذا كانت الفلسفة الوجودية تقول بسبق الوجود على الماهية ، فعلينا أن نحياها كى نكون صادقين معها ، ومعنى أن نحيا كوجوديين ، هو أن نضحى من أجل ما نبشر به ، ولا نكتنى بأن نكتب ما نقول فى الكتب .

وإذا أردنا أن تكون هذه الفلسفة فلسفة ملتزمة حقاً ، فعلينا

أن نعرضها بطريقة أو بأخرى ، لـكل من يريد مناقشتها على المستوى السياسي أوالثقافي .

وإذا كنت تعانبني على استخدام كلة «هيومانية» فإنما كان استخدامى لها لأن هذه هى الوسيلة التى بها استطيع أن أعرض الشكلة : فإما أن أبقى الوجودية فى مستواها الفلسنى البحت ، وأعول على الصدفة وحدها التى قد تنقلها من مستوى الكتب إلى مستوى أن يأخه بها الناس وتطبع تصرفاتهم ؟ وإما أن أقبل تبسيطها ، بشرط أن لا يشوهها التبسيط ، بغية أن تكون فلسفة النزام ، ولأن الناس لا مجبون أن يقبلوا عليها وهى فى مستواها الفلسنى .

نافيسل

اكن الذين بريدون أن يفهموكم سيفهمونكم ، والذين لا يريدون أن يفهموكم لن يفهموكم .

سسارتر

يبدو أنك ما تزال تتصور دور الفلسفة في الحضارة بشكل عجاوزته الأحداث.

لقد كان الفلاسفة ، حق زمن قريب ، يهاجمون من الفلاسفة الآخرون ؟ ولم تكن الجاهير تفهم شيئاً مما يقولون ، ولم يكن أحد يأبه بهم . لكن الفلاسفة اليوم نقلوا الفلسفة إلى الساحات المامة والأسواق ؟ ولم يتوان ماركس نفسه (الذي ينتمي إليه ناڤيل) عن أن يدعو إلى فكره ويعممه بين الناس ؟ وليس للنشور الشيوعي إلا تبسيطا وتعمما للفكر الماركيي .

ناڤيل

لكن ماركس اختار هــذه الطريقة لأنه اختار لنفسه أن يكون ثورياً .

سسارتو

ومن يستطيع أن يجزم بأن ماركس قد اختار لنفسه أولا أن يكون ثورياً ، ثم صار فيلسوفا ؟ أو أنه قد تحول إلى الثورى بعد أن بدأ كفيلسوف ؟

عن نفسى ، أرى أن ماركس هو الفيلسوف والثورى في وقت واحد .

ثم ماذا تمنى بقولك إنه اختار لنفسه أن يكون ثوريا ؟

ناڤيسل

فى رأيى أن «المنشور الشيوعي» ليس تبسيطا وتعميا لفلسفة ماركس ، ولكنه سلاح قد شهره للحرب ؛ لذلك لا أشك أبدا فى كونه فعل النزام ؛ فعندما خلص ماركس إلى ضرورة الثورة ، كان المنشور الشيوعى أول فعل قام به ، وهو فعل سياسى يربط بين فلسفة ماركس وبين الشيوعية .

أما الأخلاقيات التى تنادون بها ، فإننا لا نشمر أن بينها وبين فلسفتكم رباطا منطقيا كالرباط الذى يربط بين المنشور الشيوعى . وفلسفة ماركس .

ســارتو

خمن نقول بأخلاقية الحرية ، وإذا لم يكن هناك تناقض بين ما نقول به من أخلاق ، وبين فلسفتنا ، فهذا هو المطلوب ، إن أنواع الالتزام تختلف ، طبعا ، بحسب الأزمنة . وكتابة المنشور « الشيوعى » كانت ضرورية في عهد كان الالتزام فيه هو العمل من أجل الثورة .

أما في هذا العهد الذي تدعى فيه الأحزاب على اختلافها أن كلا منها هو الثورة ، وأن ماعداها باطل ، فلن يكون معنى الالتزام هو الانضام إلى أي منها ، ولكن معناه سيكون محاولة توضيح مفهومه ، وتحديد الموقف ، بقصد التأثير على الأحزاب الثورية كلها .

ناڤيسل

إن السؤال الذى نستطيع طرحه استناداً إلى ما أوضحت من نقاط هو : ألا ترون أن مذهبكم سيقدم نفسه فى المرحسلة التي قد بدأت ، على أنه بعث للاشتراكية الراديكالية ١

قد يبدو سؤالى غريبا ، ولكن كان من الواجب طرحه على أى حال . إنك لتأخد كل وجهات النظر ، لكننا عند ما نبحث عن نقطة التقاء وجهات النظر هذه بالفكر الوجودى ، أحس أن الوجودية ليست إلا بعثا لليبرالية ؟ ففلسفتكم تسمى لبعث ماكان عليه جوهر الاشتراكية الراديكالية . أو الهيومانية الليبرالية في الظروف التاريخية الحاضرة ، الأمم الذي يطبع فلسفتكم بطابع خاص .

لَـكن الأزمة الاجتماعية التي تجتاح العالم اليوم أكبر من أن تصلح لها الليبرالية القديمة ، مما سيكون وبالاً على الليبرالية نفسها ، يعذبها ويقلقها .

وأنا إذ أسوق هذا الكلام، أعتقد أن عندى من الأسباب ما يبرر قولى وينهض حجة عليه، حتى لو اقتصرت فيه على مناقشة ما استخدمتم من تعابير، فما قلت نعرف أن الفلسفة الوجودية هى شكل من أشكال الهيومانية، وفلسفة للحرية تقوم أساساً على الشروع في الالتزام، والالتزام من هذا النوع، الالتزام الذي لم نشرع فيه بعد، التزام غير محدد،

وأنتم تسكيرون من كرامة الإنسان ، كما يفعل الكثيرون غيركم ، وتضعونها في القدمة ، كما تكبرون من قيمة الفرد . ومسألة السكرامة الانسانية هذه ، وقيمة الفرد ، من عناصر الليبرالية القديمة ، وهما شيء واحد ، لكن الليبرالية القديمة جعلتهما شيئين ؛ المعنى الواحد جعلته مزدوجا . وأنتم تفعلون مثل الليبرالية القديمة : مجعلون المعنى الواحد مزدوجا ، وتفرقون بين المعنيين كى تبرروا مخلون المعنى الواحد مزدوجا ، وتفرقون المناهم المعنيين كى تبرروا أنفسكم ، وهكذا تضيفون على تعبير « ظروف الانسان » معنيين ، وهكذا تضيفون على تعبير « ظروف الانسان » معنيين ، وخلقون معنيين لكثير من التعابير المتداولة والتي لها تاريخها

الطويل ، الذي إن تدارسناه وجدنا أن ازدواج معناها لم يكن وليد الصدفة . ولسوف أسقط من حسابي كل المشاكل التي يثيرها التكنيك الفلسني ، رغم أهميتها ، واكتنى بمناقشة الأقوال التي سمعتها توا .

مأتوقف عند نقطة أساسية تبين بوضوح أنك بالرغم من تفريقك بين معنيين من معانى الهيومانية ، فإنك ماتزال تستمسك عمنى من العنيين ، وهو المعنى القديم .

إن الإنسان عندكم مشروع اختيار . حسن . إنه أولا وقبل كل شيء موجود . وهو موجود في اللحظة الحاضرة ، خارج الحتمية الطبيعية ، لا يعرف بشكل سابق على وجوده ، بل بالنسبة لحاضره المتعلق بالفرد نفسه . ولا وجود عندكم لطبيعة إنسانية أعلى من الانسان . إنما الانسان أيعطى وجوداً نوعياً في وقت معين .

ولكنى أتساءل: أليس الوجود بهذا المعنى شكلا جديداً لمفهوم الطبيعة الانسانية ؟ أليس شكلا جديداً يعبر عنه بطريقة جديدة ، لأسباب تاريخية ؟

إن مفهوم الوجود عندكم ليتشابه بشكل حاد مع مفهوم

إننا نعثر على تلك الطبيعة الانسانية في تعبير «موقف» الانسان، الذي تستخدمه فلسفت كم الوجودية . ومفهومكم لموقف الانسان هو تعديل محرف للطبيعة الانسانية التي ترفض ونها ، عاما كاستبدال كم التجربة التي عياها الانسان ، تجربة الحياة ، بالتجربة المامة أو التجربة العلمية .

ولو نظرنا إلى موقف الانسان باعتباره موقفاً يعيشه «س» من الناس ، لا باعتباره البيئة أو العوامل الحتمية الموضوعية ، لوجدنا أننا أمام شكل جديد من الطبيعة الانسانية ، شكلا مجرداً صعب التفسير بسبب ظروف ، هي في رأبي ، ظروف تاريخية .

فالطبيعة الانسانية ، في أيامنا هــــذه ، تحددها الأنظمة والطبقات الاجتماعية ، ومنازعاتها ، واختلاط الشموب بمضها يبعض . لذلك لا يمكن أن أتصور وجود طبيعة إنسانية واحدة ، كا كانت تتصور في القرن الثامن عشر ، حينها كان الفلاسفة

يعبرون عنها استناداً إلى فكرة التقدم المستمر -

لكنا اليوم نجد من يفكر أو يتحدث عن الطبيعة الانسانية بسداجة ، ويعبر عنها بكلمة أخرى هي « موقف الانسان » ، في أساوب دراجي غامض ، وإذا لم يلفظ هؤلاء مفهومهم عن « موقف الانسان » وينفذوا إلى فحص وتحديد الشروط التي تقيم هذا « الموقف » فسيظل احتفاظهم بالتعبير كأنما هم يبقون على هيكل قديم ، أو نموذج قديم ، ثماما كما لو كانوا يستخدمون تعبير « الطبيعة الانسانية » .

وهكذا نرى أن الوجودية ما تزال مرتبطة بفكرة الطبيعة الانسانية ، لكنها هذه المرة ليست طبيعة تفاخر بنفسها ، لكنها طبيعة مخيفة ، غير مؤكدة ، ومنبؤذة .

وعندما يتحدث الوجودى عن موقف الانسان ، فهو يعنى موقفاً لم يلتزم فيه حتى الآن بما تسميه الوجودية المشاريع ، ولأن المشروع لم يتحقق بعد ، فهو بالتبعية موقف مسبق ، ويكون لدينا حيثه التزام مسبق ، وليس التزاما حقيقياً ، ولا حتى موقفاً حقيقياً ، ولا حتى موقفاً حقيقياً ، ولا حتى موقفاً حقيقياً ، وحينه لا يكون من قبيل الصدفة ، أن هذا « الموقف

للانسان » تحدد. صفته الهيومانية العامة .

وعندماكانوا يتحدثون في الماضي عن طبيعة الانسانية ، كانوا يقصدون شيئاً أكثر تحديداً مماكانوا يعنونه من استخدامهم لتعبير « الموقف » عموما .

أما الطبيعة نفسها فعى شيء آخر تماما: فعى بمعنى من المعانى أكثر من أن تسكون موقفا ، فليست الطبيعة الانسانية أخلاقا بمعنى أن موقف الانسان هو موقف أخلاقى ، لهسندا أرى أن نستخدم الطبيعية أوفق من أن نستخدم الهيومانية: فالطبيعية تتضمن وقائع أكثر عمومية بما تتضمنه الهيومانية — على الأقل بالمعنى الذي تفهمون به تعبير « الهيومانية » — إننا هنا أمام الواقع نفسه .

أما بخسوص الطبيعة البشرية فمناقشتها تحتاج أن نوسمها ، لأن الواجب يقتضينا أن ندخل وجهة النظر التاريخية فيها .

والواقع الأول هو الواقع الطبيعي ، وليس الواقع الانسائي سوى أحد عناصره ، لذلك يجب أن نسلم بالحقيقة التاريخية ،

لمكن الوجودى لا يسلم بهذه الحقيقة ، لا من الناحية الانسانية للتاريخ ، ولا من ناحيته الطبيعية ، مع أنه كما أعتقد ، هو الذي يصنع الأفراد : هؤلاء لا يولدون في عالم مطلق : إن تاريخهم هو الذي يظهرهم في العالم الذي هم جزء منه . إنه عالم محدد شروط وجوده ، مثلما هم محددون شروط وجوده ، تماما كما محدد الأم شروط وجود امه من لحظة شروط وجود امه من لحظة حملها فيه .

ولا يحق لنا التحدث عن شروط وجود الانسان، أو موقف الانسان إلا من وجهة النظر هذه ، من حيث كونها الواقع الأساسي أو الأولى . لذلك أوثر أن أقول إن الواقع الأساسي أو الأولى هو الشروط الطبيعية وليس هو الشروط الانسانية لوجود الانسان.

إننى هنا أردد الآراء السائده المألوفة عن الوجودية ، لـكن ما ذكرته أنت عن الوجودية ، لا يرد عليها أو ينفيها ، وإذا كانت لا توجد طبيعة إنسانية مطلقة ، ولا ماهية سـابقة مستقلة عن وجود الانسان أو سابقة عليه ، فليست هناك أيضا مواقف إنسانية عامة ، أو شروطاً عامة لوجود الانسان مروطاً عامة لوجود الانسان مروطاً عامة لوجود الانسان مروطاً عامة لوجود الانسان عامة ،

وحتى لو فهمنا هذه الوضعية Condition على أنها مجموع الظروف أو مجموع الأوضاع أو المواقف العينية . والسبب طبعا هو أن هذه الظروف أو الأوضاع أو المواقف ليست مرتبطة عندكم بعضها بيعض . وعلى أى حال ، فالماركسية لهما فكرة مخالفة في هــــذا الموضوع ؟ وفكرة الماركسية هي فكرة الطبيعة في الانسان ، والانسان في الطبيعة ؟ وهي فكرة لا يمكن تعريفها من وجهة النظر الفردية .

وهذا يمنى أن للانسان قوانين عمل كا لكل موضوع علمى آخر ، وأن هذه القوانين ، بالمعنى الكامل للكلمة ، تكون طبيعة للانسان . صحيح أن هذه الطبيعة متغيرة ، لكنها لا تتشابه مع الظاهراتية Phenemenologie إلا فى القليل ، أى أنها لا شبه بينها وبين ذلك الإدراك التجريبي الذي يحسه الانسان أو يحياه ، أو الذي يقدمه الحس المشترك ، أو بالأحرى ، ما يقدمه الحس المشترك ، أو بالأحرى ، ما يقدمه الحس المشترك المشترك الذي يقول به الفلاسفة .

بهذا المنى نرى أن مفهوم الطبيعة الانسانية - كا وجد عند مفكرى القرن الثامن عشر - نراه أكثر قربا إلى مفهوم ماركس من بديله الوجودى ، أى أن مفهوم الطبيعة الإنسانية

أقرب إلى ماركس من « وضعية الانسان Condition ، التي هي نظرة ظاهراتية خالصة إلى موقف الانسان .

والهيومانية في أيامنا هذه ، كلة توسف بها الأمجاهات الفلسفية، وهي توسف بمعنيين ، بل بثلاثة معان أو أربعة أو خمسة أو ستة .

إنناكلنا هيومانيون اليوم ، وهناك من الماركسيين من هو هيومانى كذلك . مثلا هؤلاء العقلانيون الكلاسيكيون الذين لا طعم لهيومانيتهم ، والذين يستمدونها من الأفكار الليرالية التي سادت القرن الماضي . .

وإذا كان فى وسع الماركسيين أن يدّعوا الهيومانية ،كالديانات المختلفة، من مسيحية وهندوكية وغيرها، التى تدعى أيضا أنها هيومانية، فإن الوجودية لتدعى كذلك بأنها هيومانية أو أنها مذهب إنسانى، ومثلها فى ذلك مثل بقية الفلسفات والتيارات السياسية السائدة.

وكل ما سبق هو نوع من المحاولة غاينها الرجوع إلى فلسفة ترفض الالترام من نواحيه السياسية والاجتماعية ، والفلسفية أيضا . وعندما تزعم المسيحية أنها عقيدة إنسانية أو هيومانية ، فإنما ذلك لأنها ترفض الالترام ، ولأنها لا تستطيع أن تظاهر القوى التقدمية في نضالها ، فالمسيحية تقف من الثورة موقفا رجميا .

وعندما يضع مدعو الماركسية أو الليبراليون حقوق الفرد فوق كل شيء ، فذلك لأنهم يتراجعون أمام مقتضيات الموقف العالمي الحاضر .

وكذلك الوجوديون ، فهم كالليراليين ، يفترضون في الانسان المجز عن تحقيق متطلبات الموقف الذى تفرضه الأحداث ، وليس هناك من موقف تقدى إلا موقف الماركسية ، فالماركسية وحدها عى التى ترقى إلى مستوى المشاكل الواقعية للعصر .

ليس من الصحيح أن الانسان له حرية الاختيار ، بمعنى أنه بهذا الاختيار يضنى على نشاطه معنى لم يكن من المكن أن يكون له .

وكذلك لا يكنى القول بأن الناس يناضلون فى سبيل الحرية دون أن يمرفوا ماهية هذه الحرية التى يناضلون من أجلها . فإذا أعطيناهم هـذه الفرصة ، وتعرفوا عليها تعرفا تاما ، فان أناساً منهم قد يلتزمون ويناضلون من أجل القضية التى تسيطر عليهم .

ولا يعنى نضالهم مجرد الانطلاق من أنفسهم ، ولكنه نضال يتجاوزهم .

ولكن إذا كان هناك من الناس من يناضل في سبيل الحرية دون أن يعلم ، ودون أن يعرف بالضبط كيفية أو ماهية الغاية التي يناضل من أجلها ، فما الذي يعنيه ذلك ؟ إنه يعني أن لأفعاله نتائج متضمنة في شبكة من الأسباب لا يعلم منافذها ، مع أنها تحيط بعمله ، وتعطيه معنى بالنسبة لعمل الآخرين ، وللبيئة الطبيعية التي يعملون فها .

أما الاختيار، من وجهة نظركم، فليس سوى مشروع اختيار، وهو مشروع اختيار حرية اللامبالاة . ولكن مفهومكم لوصفية وحرية الانسان مرتبط بتعريف معين للأشياء . هذه الأشياء التي موضوعات نفعية .

وأنتم استناداً منكم على صورة وجود الكائنات وجوداً غير متصلة ، غير متصل ، ترسمون صورة لعالم الأشياء وكأنها أيضا غير متصلة ، ولا مكان فيها للعلية ، إلا هذه العلية الغريبة المنوعة التي للمنفعة — علية سلبية ، قاصرة ، وزرية .

لذلك فالانسان الوجودى يتعثر في عالم من الأدوات والعقبات غير النظيفة ، قد تشابكت وتكومت فوق بعضها البعض ، بهدف أث تخدم بعضها البعض ، ولكنها في نظره أدوات وعقبات موسومة بطابع بخيفه ، ويخيف كل المثاليين . هذا الطابع هو الطابع المسمى بالحارجية الحالصة extériorité pure . ولا شك أن العلية تنتنى من ذلك النوع الآلي من الحتمية الذي يتصدور الأشياء على أنها أدوات فقط .

وإذن فمن أين يبدأ هذا العالم ، وأين ينتهى ، وتعريفه غير مضبوط وغير متوافق مع معطيات العلم الحديث ؟

هذا العالم بالنسبة لنا لا بداية ولا نهاية له ، لأن الانفصال الذي يفرضه الوجودي ، ويقيمه بين العالم وبين الطبيعة ، أو بالأحرى بينه وبين وضعية الانسان condition ، هو انفسال غير واقعى . فني نظرنا لا يوجد سسوى عالم واحد ، عالم يشمل الناس والأشياء ، ويمكن وصفه بالموضوعية في بعض مواصفاته القابلة للتغير .

وليس ما تقولون به من حرية ومثالية إلا نتيجة ازدرائكم للأشياء ، والأشياء تختلف تماماً عن وصفكم لها .

صحيح أنكم تعترفون بوجودها المستقل: وجودها « فى ذاتها » ، ولكنه وجود سلبى ، وعداوة دائمة . إن العالم الفيزيق والبيولوجي لا يمكن أن يكون ، من وجهة نظركم ، تعينا وضعيا ، أو أصلا لتعين وضمى - وهذه الكلمة ، بمعناها الكامل والمدلى، ليس لها من معنى آخر بالنسبة لكم أكثر مما لكلمة « علة » .

لهذا كان العالم الموضوعي ، بالنسبة للوجودي ، شيئاً مقلقاً ، شيئاً لا يمكن الإمساك به ، لا يحس بالإنسان أساسا ، وهو احتمال دائم -- وبالاختصار ، هو التنافض التام للعالم الموضوعي عند الماركسي المادي . .

لهذه الأسباب ، ولأسباب أخرى ، لا يمكنكم أنتم أيها الوجوديين ، أن تتصوروا الترام الفلسفة إلا قراراً اعتباطياً تصفونه بالحرية .

إنكم تشوهون تاريخ ماركس عندما تقولون إن ماركس عرسف فلسفته بأنها التزامه في الحجال العملي .

إن النزام ماركس ، أو بالأحرى فاعليته الاجتماعية والسياسية ، كان تعييناً لفكره يمعنى أكثر عمومية .

أما نظرياته فلم تتحدد إلا بالتجربة ومعاناته لتجارب كثيرة ، وأنا أعتقد أن تطور الفكر الفلسني عند ماركس ممافق لتطوره السياسي والاجتماعي .

وهو ما نجده كذلك إلى حد كبير أو صغير عند الفلاسفة السابقين .

وليس معنى أن «كانت » كان فيلسوفاً مذهبياً أنه ابتعد عن السياسة ، وأنه لم يقم بدور فى السياسة . على العكس ، والدليل على ذلك أن « هاين » أطلق على «كانت » اسم « روبسبيير » ألمانيا .

ومع ذلك أستطيع أن أقول أن تطور الفكر الفلسني أيام « ديكارت » لم يقم بدور سياسي مباشر ، لكن ابتداء من القرن التاسع تطورت الفلسفة وصار لها دور سياسي .

لكن الوجودية تريدنا أن نعود إلى موقف سابق على الماركسية ، تريد من الفلسفة أن لاتشارك في السياسة ، وليس هذا سوى رجوع إلى الاشتراكية الراديكالية .

وإذن فيجب أن تمارس الوجودية النقد الداتى ، مادامت قادرة على خلق إرادات ثورية . وقد يغضب هذا القول الوجوديين ،

لكن الواجب يقتضيهم أن ينقدوا أنفسهم ذاتيا ، لأن الضرورة تحتم الآن أن تمر الوجودية بأزمة في نفوس أتباعها والمدافمين عنها ، أزمة ديالكتيكية ، محتفظ بعض الاحتفاظ بيعض المواقف ذات القيمة .

وهــذه المحاولة لمارسة النقد الذاتى تحتمها النتائج الاجتماعية الرجعية التي يستخلصها بعض الوجوديين من الوجودية .

والدليل على ذلك ماكتبه أحد الوجوديين في مقال له عن الظاهراتية ، أن الظاهراتية تستطيع أن تؤدى اليوم خدمات اجتماعية خاصة ، بأن تمد البورجوازية الصغيرة بفلسفة تمكنها من أن تميش وأن تصبح طليعة الحركة الثورية الدولية .

وأنا أذكر هذه القصة كمثال ، ويمكننى أن أسوق لهم كذا قصة أخرى من نفس النوع ، وكلها بهدف أن أطلعكم على أن هناك أناساً ملتزمين جدا ، ومؤمنين بالوجودية ، لكنهم ينتهون إلى حد ابتكار انظريات سياسية مصطبغة بصبغة الليرالية الجديدة أو بصبغة الاشتراكية الراديكالية ، وهو شيء خطير بالتأكيد ، وليس ما يهمنا هو البحث عن التماسك الديالكتيكي بين مختلف ما تعالجه الوجودية ، ولكن ما يهمنا هو أن ننبه إلى ما تتجه إليه

تلك الأفكار: فهى تبدأ بأن تكون بحثاً أو مقالاً تحليلاً ، ويكبر البحث ويصير نظرية ، ثم موقفا ، تظنونه أنتم أنه محدد الأركان واضحها ، الأمر الذى ينتهى به إلى أن يكون فلسفة ، ليست طبعا فلسفة تأملية سكونية ، فالكلام عن فلسفة من هذا القبيل فى عصرنا الحالى أمر مصيره الفشل ، بل إنه لأمر مستحيل لكنه محكن من قبيل المحاولة التى قد يقوم بها البعض فعلا .

وقد يبدو ذلك مع هؤلاء الأشخاص غير متمارض مع بمض أنواع الالتزام الفردى ، لكنه يتعارض مع أى بحث عن التزام التحقيق قيمة تشريعية خصوصا . لكن ألا يحق للوجودى أن يوجه ؟ ألا يحق له ذلك باسم الحرية ؟

وإذا كانت الوجودية تسير في الانجاه الذي حدده لها سارتر فعليها أن توجه الناس: عليها أن تقول لنا ، سنة ههم ، هل نفضم إلى حزب انحاد الاشتراكيين الجهوريين ، أو الحزب الاشتراكي ، أو الحزب الشيوعي ، أو أي حزب آخر ؟ وأن تقول لنا هل هي في صف العال ، أو أنها في صف البورجوازية الصغيرة ؟

ســارتر

من الصعب أن أجيب عن كل ذلك .

لقد قلت أشياء كثيرة جدا ؟ لكنى سأحاول الاجابة على بعض النقاط التي سجلتها :

أنت أولا تتخذ من الوجودية موقفا قطعيا، وتزعم أننا نمود إلى الوراء، إلى موقف سابق على الماركسية، مع أنه كان أولى بك أن تبرهن على أننا بالوجودية لم نسبق الماركسية ؟ ولا أريد هنا أن أناقش هذه النقطة ، ولكنى أسألك من أين لك هذا الفهوم عن ﴿ الحقيقة » ؟

إنك تظن أن بمض الأشياء صحيحة على الاطلاق ، ذلك لأنك تقدم انتقاداتك في صورة قطعية يقينية .

لكن إذا كانت هذه الأشياء صحيحة كما تقول، فمن أين لك بهذا القول القاطع اليقيني ؟

 الكرامة الانسانية لكنه سبب فلسنى منطقى ، وإذا قلت بأن العالم هو عالم أشياء تختنى الحقيقة ، لأن العالم الموضوعى هو عالم احتمالى ، لذلك يجب أن تقر بأن كل نظرية ، سواء كانت علمية أو فلسفية ، هى نظرية احتمالية ، والدليل على ذلك أن الفروض العلمية والتاريخية تنغير ، وثعن لنا فى شكل فروض .

فإذا سلمنا أن المالم الموضوعى ، عالم الاحتمالات ، هو عالم واحد ، فلا يكون لدينا عندئذ سوى عالم الاحتمالات هذا ، وفي هذه الحالة من أين يأتي اليقين إذا كان الاحتمال يستند إلى محصيلنا لبعض الحقائق ؟

لكن ذاتيتنا تتبيح لنا مع ذلك الحصول على عدد من الحقائق البقينية ، وهكذا يصير في مقدورنا معاودة الانضام إليكم على مستوى الاحتمال ، وبهذه الطريقة نستطيع تبرير ثقتكم في تعاليمكم ؟ هذه الثقة التي استعرضتها أنت خلال كلامك ، مع أنها تبدو غير مفهومة من خلال الموقف الذي اتخذته .

وإذا لم تسرّف الحقيقة ، فكيف تستطيع أن تنصور نظرية ماركس سوى أنها مذهب يظهر ويختنى ، ويتغير ويصيبه التعديل ، بحيث لا يكون له سوى قيمة نظرية ؟ كيف السبيل إلى إبداع ديالكتيك تاريخي إلا إذا بدأنا باشتراط عدد من القواعد 1

و نحن نستنبط هـــذه القواعد من الكوجيتو الديكارتى : والطريقة الوحيدة كى نعثر عليها هو أن نقف فى ثبات على أرض الذاتية .

إننا لم نناقش أبداً حقيقة كون الانسان داعًا موضوعا لانسان آخر ، ولكنا نرى أنه يجب أن تكون هنالك ذاتية إنسانية تتناول نفسها من حيث هى ذات ، كى تستطيع فيا بعد تناول الموضوع من حيث هو موضوع .

ثم إنك تتكلم عن وضعية الانسان condition ، تلك الوضعية التي تسميها أحيانا مشروع الوضعية (أو الوضعية المسبقة) ، كا تتكلم في الوقت نفسه عن جبرية مسبقة pré-détermination ، وفاتك أننا نصادق على كثير من التحليلات الماركسية، وأنك لذلك لا تستطيع أن تنتقدني كا تنتقد مفكري القرن الثامن عشر الذين كانوا يجهلون المشكلة برمتها .

أما ما قلته عن الجبرية فهذا ما نعرفه منذ زمن بعيد ، وليست

المشكلة الحقيقية عندنا سوى مشكلة تعريف وتحديد الظروف التى معها يمكن أن تقوم عالمية . وما دامت لا توجد طبيعة إنسانية ، فكيف يمكن أن نحافظ من داخل تغيرات التاريخ المستمرة ، هلى ما يكفى من المبادىء اللازمة لتأويل أية ظاهرة تاريخية ، ولتكن ظاهرة سبارتا كوس ، الأمم الذى يفرض علينا أن يكون لدينا فهم للعصر الذى تجرى فيه الحادثة التاريخية لا يقل عن حد معين !

إننا متفقون على القول بأنه لا توجد طبيعة إنسانية ، وهذا يعنى أن كل عصر يتطور طبقاً لقوانين ديالكثيكية ، وأن البشر يستندون في تكوينهم إلى العصرالذي يتواجدون فيه لا إلى الطبيعة . الانسانية .

ناقيـــل

عندما تحــاول تأويل ظاهرة تاريخية جرت في عصر معين تقول : « لقد جرت هذه الظاهرة بالطريقة الني جرت عليها لأننا ننظر إليها على أنها موقف situation معين » .

أما نحن الساركسيين فنبحث عن أوجه الشبه أو الفروق

الموجودة بين الحياة الاجماعية فى ذلك الحسين وبينها فى الوقت الحاضر .

ومن ناحية أخرى ، لو نلجاً إلى تحليل أوجه الشبه باعتبار أن لها وظيفة من نوع مجرد ، فإننا لا نصل إلى شيء ·

ولتفرض مثلا أن أحداً من الناس أراد بعد ألني سنة تحليل عصرنا الحاضر ولم يتوفر له سوى بضع ملحوظات عن وضعية الانسان عموما ، فماذا يصنع برجوعه إلى الماضي ؟

لن يعمل طبعا لشيء .

ســارتر

نحن لم نشك أبداً فى ضرورة تحليل وضعية الإنسان أو تحليل المشاريع الفردية . وما نسميه «موقفاً » هوبالضبط مجمل الظروف الداخلة فى وضعية العصر ، المادية والنفسية ، التى تصف العصر وتعرفه .

ناڤيسل

لا أعتقد أن تعريفك مطابق لتعالمك المكتوبة . وعلى أى حال

فإن مفهومك عن الموقف يختلف ، كا هو واضح ، عن مفهوم الماركسية ، ذلك لأن مفهومك يلغى العلية .

إن تعريفك ليس تعريفا دقيقا : بل هو كثيرا ما ينزلق عهارة من نقطة لأخرى ، دون أن يعرف أياً منهما بشكل مضبوط .

بالنسبه إلينا ، الموقف Situation هو كلية تقوم كالبناء ، و تكشف عن نفسها بسلسلة كاملة من العناصر الجبرية ، وهذه النميينات الجبرية تميينات معللة، تتضمن عليه من نوع إحصائى .

ســارتر

إنك تحدثني عن علية من نوع إحصائي لامعني لها .

هل لك أن تخبرني بدقة ووضوح ماذا تفهم عن العلية ٢

ثق أنى لن أنردد فى الإيمان بالعلية الماركسية ، لو عرف أحد الماركسيين أن يفسر لى معنى العلية الماركسية ا

إذا حدثتك عن الحرية تظل تردد لي «عفواً ، لكنك

نسيت العلية 1 ولكنك لا تقول لى شيئاً عن هذه العلية ، حتى لتبدو لى وكأنها سر مغلق 1 ولست أجد لها معنى إلا عند هيجل ا

من الواضح أن تصوركم هذا للعلية ليس إلا حلم من الأحلام التي تعيشها الماركسية .

ناڤيسل

هل تقر بأن هناك حقيقة علمية أم لا ؟

قد توجد مجالات لا يبين فيها أى نوع من أنواع الحقيقة ؟ لكن عالم الأشياء – وآمل أن تسلم بوجود شىء اسمه عالم الأشياء – هذا العالم ، عالم الأشياء ، هو العالم الذى تعالجه العاوم .

مع ذلك فهذا المالم عندك هو عالم لا يحتوى إلا على احتالات لا ترقى أبداً إلى مستوى الحقيقة .

وإذن يكون عالم الأشياء بالنسبة لك ، عالم الأشياء هذا الذي هو عالم العاوم ، هو عالم لا يعترف بأية حقيقة مطلقة ، لكنه

عالم يسلم بوجود الحقيقة النسبية . لكن آلا تسلمون بأن تلك العلوم تعترف بفكرة العلية ؟

س_ارتو

أبداً ، فالعلوم موضوعات مطلقة ، تدرس التغيرات الطارئة على العناصر ، وهي الأخرى مطلقة لكنها لا تدرس العلية الواقعية .

إننا هنا أمام عناصر تختص بالعالم ، على مستوى يتيح دراسة علاقاتها بعضها ببعض : لكنكم فى الماركسية لا تهتمون إلا بدراسة كلية واحدة ، تبحثون فيها عن العلية ، لكنها ليست العلية الملمة .

ناقيسل

لقد أعطيتنا مثلا ثم أسهبت في شرحه ... مثل الشاب الذي قصدك طلبا للنصح .

سساوتر

ألم يكن حراً وقت أن جاءني ؟

ناڤيسل

لكنه جاء يطلب جوابا وكان عليك أن تعطيه الجواب . ولوكنت مكانك لسميت إلى ممرفة إمكانياته ، وعمره ، وإمكانياته المالية ، وأمعن النظر في علاقته بأمه .

وقد يكون ما أكونه من رأى بخصوصه رأيا احتماليا ، لسكنى على أى حال كنت أحاول أن أصل إلى رأى محدد فيه ، حتى ولو ظهر خطأه بعد ذلك ؛ لسكنى كنت أدعوه إلى العمل واستحثه إلى أن يعمل شيئا .

سسارتو

ولكنة إذا كان قد قصدك طلباً النسح فإنما ذلك لأنه قد توصل فعلا إلى الجواب.

كان بإمكانى عملياً أن انصحه بعمل شىء ما ، لكنى لم أفعل ، بل أردته أن يقرر بنفسه ، لأنه كان يبحث عن الحرية -

ثم أنى كنت أعلم ماسيفعله ، وتصرف هو بالفعل كما تصورت.

وهنا تنتهى المناقشة ، وبانتهائها تنتهى محاضرة سارتر عن ماهية الوجودية ، وحقيقتها كنزعة إنسانية ، أو كمذهب إنساني ،

أماكتابه الـكبير لا الوجود والعدم » فهذا ما سوف أقدمه لقراء العربية ، مع شرح واف لموقف الفكر الوجودى علمياً في هذا الربع الثالث من القرن العشرين .

۷ نبرایر سنة ۱۹۶۶

كتب للمترجم

مؤلفات :

```
١ ــ فن التأليف والتمثيل والإخراج للتلفزيون .
```

مترجمات :

٣ ــ سجناء الطونا: تأليف چان بول سارتر. ٧ ـــ الشيطان والرحمن ١ ٨ ــ المثل كين D D D ٩ ــ العادلون « البير كامي ١٠ - الحسار D D D ١١ ـــ سوء التفاهم D D « آرثر ميسلار ١٧ - البوتقـــة « جون شتاينبك ۱۳ ــ رجال وفئران « چان يول سار تر ۱٤ – نيكراسوف ١٥ – تاريخ حياة طاغية **)** Þ ١٦ _ معاحرات معاليم D D لا ألبسير كامي ١٧ - المتمرد ۱۸ ــ أسطورة سيسيف لا ۵۰ لا

چئان پول ئن ارتر الوجود والعرم

تحت الطبع (في خمسة أجزاء)

ترجيعن الفرنسية : عبد المنعم أيفيى

يصدر عن دار الفكر _ ٦ شارع طلعت حرب (سلمان باشا) القاهرة

چىنان بول سى ارترە

مرحيتات

تاریخ حیاه طاغیة

• سيكراسوفن

ترجهاعن الفرنسة : عب المنعم الحفيثي

يصدر عن دار المفكر - 7 شارع طلعت حرب (سلمان باشا) القاهرة

أزمة الحربية والفرد

نشر وتوزيع

مطبعة الدار المصرية ٢٢ شادع سامي بالمالية • ٢٢٥٧٨ القامرة

لتمرير. المقاومة والموت

تأليف : البير كامى

رجمة : عبرالحنعم الحفى

نشى وتوزيع

مطيعة الداد الصرية ٢٢ ثنارع سامئ بالالية ٥ ٨٧٥٧٩

من مطبوعات ومعروضات مطبعة الدار المصرية ۲۲ شارع ساى بالمالية ـ ت ۳۲۵۷۸ ـ القاهرة

ترجمة أحمد رضوان عز الدين ٥٠ تخطيط الإنتاج في الدولة الاشتراكية : تأليف أوسكار لابج ، فريد م . تاياور . . . ، ۲۵ مشاكل الدول الآسيوية والأفريقية : بقسلم ك . م . بانيكار ترجمة عبد السلام شحاته ١٥ الأجور: تأليف موريس ض ، ترجمة ظريف عبدالله . ، . ٧٥ مدخل إلى الفلسفة: تأليف جون لويس ، ترجبة أنور عبد الملك ٦٠ الدولة في النظرية والنطبيق : تأليف هارولد لاسكي ، ترجمة كامل زهیری ، أحمد غنم . . . ٤٠ العالم والغرب: تأليف أرنوله تويني ، ترجمة روفائيل جرجس ٥٦٥ الناس اللي فوق (مسرحية) تأليف نمان عاشور ١٥٠٠ الناس اللي تحت (مسرحية) تأليف نعان عاشور ٢٥٠٠٠٠٠ (المسرحيتان في مجلد واحد) ٢٥ من عالم السرح: يجارب ودراسات: بقلم نبيل الألفي ٢٥٠٠٠٠ نضال المرب ضد الاستمار بقلم للؤرخ المربى الزعم محمد العبدالله المان ٢٥ عدارى المنصورة : قصة طويلة (الطبعة الثانية) بقلم شوقى عرفات ٧٠ القلب الكبير : قصة طويلة بقلم شوقى عرفات ٠٠٠٠٠ ١٥٠ نفوس ثائرة : (قصص من الجزائر) بقسلم عبد الله ركبي ١٥



To: www.al-mostafa.com